Euroopan parlamentti
2024-2029

Ulkoasiainvaliokunta

2024/2081(INI)

7.11.2024

TARKISTUKSET
321 - 577

Mietintöluonnos
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Ihmisoikeudet ja demokratia maailmassa ja Euroopan unionin toiminta tällä alalla – vuosikertomus 2024
(2024/2081(INI))

Tarkistus 321
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla***, ja kehottaa edistämään EU:n paikan varmistamista kansainvälisissä järjestöissä, myös YK:n turvallisuusneuvostossa***; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 322
Loucas Fourlas

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen

edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; ***painottaa, että EU:n aluetta miehitetään edelleen laittomasti ja että sillä on tuhoisia seurauksia ihmisoikeuksille;*** korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;
	Or. en

Tarkistus 323
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen

YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla ***ja tuettava mahdollisimman voimakasta kielenkäyttöä, joka on kansainvälisten ihmisoikeusnormien mukaista***; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 324
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; ***toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla;*** kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 325
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; ***kehottaa EU:ta*** ja sen ***jäsenvaltioita tukemaan*** edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; ***toteaa, että EU*** ja sen ***jäsenvaltiot tukevat*** edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; ***muistuttaa, että YK ja monet sen toimielimet ovat uudistusten tarpeessa;*** kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. sv

Tarkistus 326
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä

yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n ***ja sen kaikkien järjestöjen*** työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 327
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten ***ja järjestöjen*** erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n ***järjestelmän*** työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan

niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 328
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on ***puhuttava*** yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä sekä poliittisesti että taloudellisesti; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on ***pyrittävä puhumaan*** yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. fi

Tarkistus 329
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä ***sekä poliittisesti että taloudellisesti***; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen YK:n työtä; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 330
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen	17. vahvistaa, että ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistäminen kaikkialla maailmassa edellyttää vahvaa kansainvälistä yhteistyötä monenvälisellä tasolla; korostaa YK:n ja sen elinten erityisen tärkeää roolia pääasiallisena foorumina, jonka on voitava edistää tehokkaasti pyrkimyksiä rauhaan ja turvallisuuteen, kestävään kehitykseen sekä ihmisoikeuksien ja kansainvälisen oikeuden kunnioittamiseen; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan edelleen

YK:n työtä ***sekä poliittisesti että taloudellisesti***; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;	YK:n työtä; toistaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on puhuttava yhdellä äänellä sekä YK:ssa että muilla monenvälisillä foorumeilla; kehottaa EU:n valtuuskuntia vahvistamaan rooliaan monenvälisillä foorumeilla, ja katsoo, että niille olisi annettava siihen asianmukaiset resurssit;

Or. en

Tarkistus 331
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. torjuu ehdotuksen pysyvän paikan myöntämisestä EU:lle kaikilla monenvälisillä foorumeilla, koska se edistäisi kansallisen itsemääräämisoikeuden heikkenemistä ja rajoittaisi jäsenvaltioiden kykyä toimia kansallisten etujensa mukaisesti; korostaa, että peiteltyjen valtiollisten attribuuttien antaminen EU:lle on suora uhka jäsenvaltioiden kansalliselle itsemääräämisoikeudelle ja edustaa lisäaskelta kohti liittovaltiokehitystä; korostaa, että SEU-sopimuksen 24 artiklan 1 kohdan mukaisesti, sellaisena kuin se on täydennettynä vuoden 2007 hallitustenvälisen konferenssin asiaa koskevilla julistuksilla, yhteistä ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa koskevissa määräyksissä ei sallita EU:n puuttumista jäsenvaltioiden toimivaltaan ulkopolitiikan alalla, ja tähän sisältyy korkean edustajan ja Euroopan ulkosuhdehallinnon rooli, joka ei saisi vaikuttaa jäsenvaltioiden olemassa oleviin oikeusperustaan, vastuualueisiin tai toimivaltaan kehittää ja toteuttaa

ulkopolitiikkaansa, hallinnoida kansallisia ulkoasiainhallintojaan, ylläpitää suhteita kolmansiin maihin tai osallistua kansainvälisiin järjestöihin, mukaan lukien YK:n turvallisuusneuvoston jäsenyys;

Or. en

Tarkistus 332
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. painottaa, että nykyiseen monenväliseen järjestykseen on sisällytettävä täysimittaisesti uudet globaalit toimijat, erityisesti demokratiaan ja ihmisoikeuksiin keskittyvät toimijat; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita takaamaan unionille erillisen ja pysyvän paikan monenvälisillä foorumeilla, myös YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden on yhdellä äänellä puhuen toimittava yhtenäisesti ja tehokkaasti maailmanlaajuisiin ihmisoikeus- ja demokratiahaasteisiin vastaamiseksi monenvälisillä foorumeilla;

Or. en

Tarkistus 333
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. pitää valitettavana YK:n ja erityisesti ihmisoikeusneuvoston Israelin

vastaista puolueellista suhtautumista ja kehottaa uudistamaan sen jäsenyyskriteerejä, jotta Iran ja muut autoritaariset ja totalitaariset hallinnot eivät enää pysty käyttämään sitä väärin;

Or. en

Tarkistus 334
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
17 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 a. on syvästi huolissaan YK:n alaisen UNRWA-järjestön työntekijöiden yhteyksistä terrorismiin; kehottaa vahvasti EU:ta ja sen jäsenvaltioita pidättäytymään rahoittamasta järjestöjä, jotka millään tavalla tukevat tai ovat osallisina terrorismissa;

Or. fi

Tarkistus 335
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. tuomitsee jyrkästi YK:n pääsihteerin António Guterresin osallistumisen Vladimir Putinin isännöimään kuudenteentoista BRICS-kokoukseen Venäjällä; katsoo, että pääsihteerin osallistuminen kokoukseen heikentää merkittävällä tavalla YK:n uskottavuutta toimia maailmanlaajuisen rauhan puolesta; korostaa, että Guterresin vierailu näennäisesti legitimoi Vladimir Putinin rikollista hallintoa, joka

sai vierailusta itselleen propagandavoiton;

Or. fi

Tarkistus 336
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. pitää valitettavana, että jotkin kolmannet maat ja erityisesti autoritaariset ja totalitaariset hallinnot, kuten joissakin tapauksissa YK:n erityiset ystävyysryhmät, käyttävät monenvälisten foorumien organisaatioita vääristyneesti edistääkseen ihmisoikeuksien sekä monenvälisen ja sääntöihin perustuvan maailmanjärjestyksen vastaista toimintaohjelmaa; kehottaa EU:ta kehittämään vankan strategian samanmielisten maiden kanssa tilanteen hillitsemiseksi ja lähettämään näille organisaatioille yhtenäisen ja vahvan tukiviestin niihin kohdistuvan hyökkäyksen tai uhkauksen yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 337
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
17 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	17 b. korostaa, että Ranska, joka on ainoa EU:n jäsenvaltio, jolla on pysyvä paikka YK:n turvallisuusneuvostossa, takaa näin ollen jo Euroopan edustuksen, joten paikan myöntäminen EU:lle on tarpeetonta ja sabotoisi Ranskan

itsemääräämisoikeutta ja kansallisia etuja; varoittaa, että tällainen toimi korottaisi EU:n valtion asemaan, heikentäisi jäsenvaltioiden itsemääräämisoikeutta ja edistäisi liittovaltiokehitystä entisestään sekä rikkoisi Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 24 artiklan 1 kohtaa;

Or. en

Tarkistus 338
András László

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 339
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan ***siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi***;	18. ***toteaa, että nykyisten suuntausten mukaan YK:n jäsenvaltiot kyseenalaistavat yhä enemmän YK:n rauhanturvaoperaatioiden lisäarvon; on huolissaan YK:n ihmisoikeusmekanismien ja ihmisoikeuskomiteoiden puolueettomuuden, objektiivisuuden ja ei-valikoivuuden puutteesta;*** on syvästi huolissaan ***YK:n naisten syrjinnän poistamista käsittelevän komitean ja YK:n rotusyrjinnän poistamista käsittelevän komitean puuttumisesta sopimusvaltioiden toimivaltuuksiin; on syvästi huolissaan YK:n ehdotusten vaikutuksesta tietojen eheyttä koskevien maailmanlaajuisten periaatteiden puitteissa ja tulevaisuussopimuksen vaikutuksesta sananvapauteen***;

Or. de

Tarkistus 340
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan ***siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin*** sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja	18. on syvästi huolissaan ***lisääntyvistä hyökkäyksistä*** sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa***, leimaamalla humanitaarista apua konfliktialueilla tarjoavat YK:n järjestöt ja delegitimoimalla YK:n rauhanturvaoperaatiot, jotka ovat välttämättömiä ihmisoikeuksien suojelemiseksi ja alueellisen vakauden ylläpitämiseksi***; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen

samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;

Or. en

Tarkistus 341
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi; ***korostaa kuitenkin myös, että monet YK:n elimet kaipaavat kipeästi uudistuksia ja että osa kritiikistä on oikeutettua;***

Or. sv

Tarkistus 342
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi; ***kehottaa jälleen EU:ta ja sen jäsenvaltioita lisäämään taloudellista tukeaan YK:n erityismenettelyille;***

Or. en

Tarkistus 343
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien	18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa***, kuten erityisesti Venäjän veto-oikeuden toistuvalla käytöllä asesulkua koskevissa kysymyksissä***; korostaa, että näiden elinten

menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;

Or. en

Tarkistus 344
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot ***ja myös jotkin jo pitkään vakiintuneet demokraattiset valtiot kaikkialla maailmassa*** hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;

Or. en

Tarkistus 345
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
18 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
18. on syvästi huolissaan siitä, että autoritaariset hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;	18. on syvästi huolissaan siitä, että ***erityisesti*** autoritaariset ***ja totalitaariset*** hallinnot hyökkäävät yhä useammin sääntöpohjaista maailmanjärjestystä vastaan muun muassa heikentämällä YK:n elinten toimintaa ja etenkin käyttämällä väärin veto-oikeutta YK:n turvallisuusneuvostossa; korostaa, että näiden elinten tehokkuuden heikkeneminen aiheuttaa todellisia kustannuksia konfliktien, ihmishenkien menetyksen ja inhimillisen kärsimyksen muodossa ja heikentää vakavasti maiden yleistä kykyä vastata maailmanlaajuisiin haasteisiin; kehottaa jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan pyrkimyksiään tämän suuntauksen kääntämiseksi;

Or. en

Tarkistus 346
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. pitää valitettavana, että Euroopan unioni ja Yhdysvallat eivät ole toteuttaneet toimia niiden perusteettomien hyökkäyksien torjumiseksi, joita Israelin hallitus ja armeija ovat tehneet YK:ta ja erityisesti YK:n Lähi-idässä olevien palestiinalaispakolaisten avustus- ja työelintä (UNRWA) sekä jopa YK:n pääsihteeriä vastaan, ja toteaa, että hänet on julistettu ei-toivotuksi henkilöksi;

Or. en

Tarkistus 347
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
18 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	18 a. kehottaa EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita edistämään monenvälisiä tulitauko- ja rauhanneuvotteluja aseellisten konfliktien pysäyttämiseksi kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 348
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, ***erityisesti*** käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ***ICC:lle*** 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista*** tarvittavin keinoin ***ja*** resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla 20 miljoonaa euroa tukea ***kansalaisjärjestöille, jotka ovat omistautuneet edistämään oikeutta ja vastuuvelvollisuutta kansainvälisten rikosten ja vakavien ihmisoikeusloukkausten johdosta sekä lisäämään selviytyjien osallistumista***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***tehostamaan tukeaan Kansainväliselle rikostuomioistuimelle*** tarvittavin keinoin***,*** ***kuten*** resurssein ***ja poliittisin tuin,*** ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi

työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ***muiden maiden painostamiseksi liittymään tuomioistuimeen ja tekemään sen kanssa yhteistyötä, kuten Kansainvälisen rikostuomioistuimen pidätysmääräysten täytäntöönpanon valvomiseksi,*** ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä ***poikkeuksetta kaikkialla maailmassa***; ***kehottaa EU:ta vaatimaan kolmansia maita, myös sen tärkeimpiä kumppaneita, tunnustamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen ja ryhtymään Rooman perussäännön sopimusvaltioiksi;***

Or. en

Tarkistus 349
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***jatkamaan*** Kansainvälisen rikostuomioistuimen ***tukemista*** tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti;	19. ***muistuttaa, että hyvin rahoitettu Kansainvälinen rikostuomioistuin on olennaisen tärkeä vakavien kansainvälisten rikosten tehokkaan syytteeseenpanon kannalta;*** pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; ***korostaa, että kansainväliseltä yhteisöltä tarvitaan lisää ja jatkuvaa taloudellista ja logistista tukea, jotta***

kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;	***Kansainvälinen rikostuomioistuin voi hoitaa tehtävänsä tehokkaasti;*** kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***varmistamaan*** Kansainvälisen rikostuomioistuimen ***kestävän rahoituksen ja tukemaan sitä*** tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti***, mukaan lukien rahoitusosuudet uhrirahastoon, josta maksetaan korvauksia rikostuomioistuimen lainkäyttövaltaan kuuluvien rikosten vahingoittamille henkilöille***; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

Or. en

Tarkistus 350
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, ***erityisesti*** käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ***ICC:lle*** 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ***Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista*** tarvittavin keinoin ***ja*** resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla 20 miljoonaa euroa tukea ***kansalaisjärjestöille, jotka ovat omistautuneet edistämään oikeutta ja vastuuvelvollisuutta kansainvälisten rikosten ja vakavien ihmisoikeusloukkausten johdosta, myös lisäämällä selviytyjien osallistumista***

rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

menettelyihin; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ***ja tehostamaan tukeaan Kansainväliselle rikostuomioistuimelle*** tarvittavin keinoin***, kuten*** resurssein ***ja poliittisin tuin***, ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita ***suojelemaan tuomioistuimen perussopimuksen eheyttä,*** kunnioittamaan ***ja ylläpitämään*** Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä***, kehottamaan muita maita liittymään tuomioistuimeen ja tekemään sen kanssa yhteistyötä, kuten Kansainvälisen rikostuomioistuimen pidätysmääräysten täytäntöönpanon valvomiseksi,*** ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä ***poikkeuksetta kaikkialla maailmassa***;

Or. en

Tarkistus 351
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, ***erityisesti*** käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ***ICC:lle 20 miljoonaa euroa*** tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ***Kansainvälisen***	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ***taloudellista*** tukea ***kansalaisjärjestöille, jotka ovat omistautuneet edistämään oikeutta ja vastuuvelvollisuutta kansainvälisten***

rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ***ja*** resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden ***torjunnan tehostamiseksi*** maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

rikosten ja vakavien ihmisoikeusloukkausten johdosta, myös lisäämällä selviytyjien osallistumista menettelyihin; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ***ja tehostamaan tukeaan Kansainväliselle rikostuomioistuimelle*** tarvittavin keinoin***,*** ***kuten*** resurssein ***ja poliittisin tuin,*** ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden ***torjumiseksi*** maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä***, kehottamaan muita maita liittymään tuomioistuimeen ja tekemään sen kanssa yhteistyötä, kuten Kansainvälisen rikostuomioistuimen pidätysmääräysten täytäntöönpanon valvomiseksi,*** ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä ***kaikkialla maailmassa***;

Or. en

Tarkistus 352
András László

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin

keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; ***kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;***	keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 353
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä; ***kehottaa ICC:tä panemaan täysimääräisesti***

täytäntöön riippumattoman asiantuntijatarkastuksen (Independent Expert Review) suositukset:

Or. de

Tarkistus 354
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä; ***korostaa, miten tärkeää on, ettei ICC:tä politisoida, koska luottamus tuomioistuimeen heikkenee, jos mandaattia käytetään väärin;***

Or. sv

Tarkistus 355
Mounir Satouri

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, ***erityisesti käynnistämällä*** maailmanlaajuisen ***aloitteen*** kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja ***tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, ***ja antaa tunnustusta kansalaisyhteiskuntajohtoisen*** maailmanlaajuisen ***ohjelman käynnistämiselle*** kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja ***oikeuden toteuttamiseksi***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ***sekä lisäämään tätä tukea – myös ICC:n uhrirahastolle –*** ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

Or. en

Tarkistus 356
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut

Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;	Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ***ja panemaan ne täytäntöön sekä*** tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

Or. en

Tarkistus 357
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin	19. pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin

keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja ***valvomaan niiden täytäntöönpanoa sekä*** tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana kansainvälisenä oikeuselimenä;

Or. en

Tarkistus 358
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
19 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
19. ***pitää myönteisenä poliittista ja taloudellista tukea***, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana	19. ***panee merkille poliittisen ja taloudellisen tuen***, jota EU on antanut Kansainväliselle rikostuomioistuimelle (ICC) ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen syyttäjän toimistolle, erityisesti käynnistämällä maailmanlaajuisen aloitteen kansainvälisten rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi ja tarjoamalla ICC:lle 20 miljoonaa euroa tukea; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen tukemista tarvittavin keinoin ja resurssein ja hyödyntämään kaikkia käytettävissään olevia välineitä rankaisemattomuuden torjunnan tehostamiseksi maailmanlaajuisesti; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen rikostuomioistuimen kaikkien elinten, myös syyttäjän toimiston ja jaostojen, toimia ja päätöksiä ja tukemaan niiden työtä riippumattomana ja puolueettomana

kansainvälisenä oikeuselimenä;	kansainvälisenä oikeuselimenä;

Or. en

Tarkistus 359
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
19 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	19 a. korostaa tässä yhteydessä, että Kansainvälinen rikostuomioistuin on antanut Vladimir Putinista ja Venäjän lapsiasiavaltuutetusta Maria Lvova-Belovasta pidätysmääräyksen; muistuttaa, että pidätysmääräysten taustalla on näiden henkilöiden osallisuus ukrainalaislasten kaappauksissa Venäjälle; painottaa, että jokaisen Kansainväliseen rikostuomioistuimeen osallistuvan valtion velvollisuus on pidättää etsintäkuulutetut henkilöt; tuomitsee jyrkästi Mongolian viranomaisten toimettomuuden noudattaa pidätysmääräystä Vladimir Putinin vieraillessa maassa 3. syyskuuta 2024;

Or. fi

Tarkistus 360
Mounir Satouri

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta ***riippumattomina ja puolueettomina eliminä, joilla on lainkäyttövalta,*** tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen

ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***tuomitsee erityisen kriittisesti käyttöönotetut tai suunnitellut poliittiset hyökkäykset, pakotteet ja muut pakkokeinot Kansainvälistä rikostuomioistuinta ja sen henkilöstöä vastaan; kehottaa jäsenvaltioita ja EU:n toimielimiä tekemään yhteistyötä ja laatimaan ratkaisuja, jotta voidaan suojautua kaikilta Kansainvälisen rikostuomioistuimen instituutiolle tai sen henkilöstölle tulevaisuudessa määrättäviltä pakotteilta, jotka vaarantaisivat tuomioistuimen toiminnan tai jopa sen olemassaolon;***

Or. en

Tarkistus 361
Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***kehottaa kansainvälistä yhteisöä panemaan täytäntöön Kansainvälisen rikostuomioistuimen antamat pidätysmääräykset; katsoo, että Rooman perussäännön sopimusvaltiolle asetetun kansainvälisen velvoitteen rikkomisella***

olisi oltava vakavia seurauksia kaikille valtioille, jotka eivät noudata näitä pidätysmääräyksiä, ja korostaa kansainvälisen yhteistyön merkitystä sotarikoksia koskevan rikosoikeudellisen vastuun toteutumisessa ja oikeuden saamisessa uhreille;

Or. pl

Tarkistus 362
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä ***kansainvälisen oikeuden*** kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta ***kansainvälisen oikeuden ylläpitämisen kannalta keskeisinä eliminä*** tänä ***monenvälisyyden*** kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***muistuttaa, että se tukee voimakkaasti Rooman perussäännössä vahvistettua Kansainvälisen rikostuomioistuimen riippumattomuutta ja kehottaa kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan ja suojelemaan tätä riippumattomuutta pidättymällä kaikista toimista, jotka saattaisivat heikentää tuomioistuimen puolueettomuutta;***

Or. en

Tarkistus 363
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***katsoo, että Kansainvälisen tuomioistuimen ja Kansainvälisen rikostuomioistuimen tuomarien puolueettomuus on olennaista uskottavuuden säilyttämiseksi; pitää erittäin tärkeänä, että Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta ei käytetä poliittisena instrumenttina;***

Or. de

Tarkistus 364
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***kehottaa EU:n toimielimiä ja kaikkia jäsenvaltioita kunnioittamaan Kansainvälisen tuomioistuimen kaikkien elinten toimia ja päätöksiä ja panemaan ne täytäntöön;*** panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten

	instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita suojelemaan Kansainvälistä tuomioistuinta, sen virkamiehiä ja sen kanssa yhteistyötä tekeviä uhilta ja hyökkäyksiltä;***

Or. en

Tarkistus 365
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***panee erittäin huolestuneena merkille*** sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***tuomitsee*** sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden ***sekä niiden kanssa yhteistyötä tekevien*** tekemiä päätöksiä; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita suojelemaan Kansainvälistä rikostuomioistuinta, sen virkamiehiä ja sen kanssa yhteistyötä tekeviä uhilta ja hyökkäyksiltä näiden uhkien alkuperästä riippumatta;***

Or. en

Tarkistus 366
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***panee erittäin huolestuneena merkille*** sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***tuomitsee*** sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***toteaa, että sama koskee niiden kanssa yhteistyötä tekeviä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita suojelemaan Kansainvälistä rikostuomioistuinta, sen virkamiehiä ja sen kanssa yhteistyötä tekeviä uhilta ja hyökkäyksiltä;***

Or. en

Tarkistus 367
András László

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;***	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana;

Or. en

Tarkistus 368
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä; ***pitää valitettavana, että jotkin Kansainvälisen rikostuomioistuimen jäsenvaltiot eivät ole panneet täytäntöön Kansainvälisen rikostuomioistuimen pidätysmääräyksiä, ja toteaa, että tämä horjuttaa tuomioistuimen työtä;***

Or. en

Tarkistus 369
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
20 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***panee erittäin huolestuneena merkille sen huolestuttavan ja entistä yleisemmän kehityssuuntauksen, että valtion virkamiehet horjuttavat kansainvälisten instituutioiden ja niiden työntekijöiden tekemiä päätöksiä***;	20. toistaa, että EU tukee voimakkaasti Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta tänä kansainvälisen oikeuden kannalta erityisen haastavana aikana; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita suojelemaan Kansainvälistä rikostuomioistuinta, sen virkamiehiä ja sen kanssa yhteistyötä tekeviä uhilta ja hyökkäyksiltä***;

Or. en

Tarkistus 370
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. tukee Etelä-Afrikan tasavallan aloitetta asettaa Israel syytteeseen sen Gazan alueella toteuttamien sotarikosten ja kansanmurhan johdosta; kehottaa jäsenvaltioita tukemaan Kansainvälistä tuomioistuinta ja vaatimaan, että Israel noudattaa välittömästi tuomioistuimen tammi-, maalis- ja toukokuussa 2024 antamia oikeudellisesti sitovia määräyksiä, joissa Kansainvälinen tuomioistuin määräsi Israelin estämään palestiinalaisten kansanmurhan ja salliman tarvittavan avun pääsyn Gazaan;

Or. en

Tarkistus 371
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. kehottaa EU:ta ottamaan käyttöön ennaltaehkäiseviä toimenpiteitä, joilla suojellaan tehokkaasti Kansainvälistä rikostuomioistuinta siltä, että Yhdysvaltojen edustajainhuoneessa mahdollisesti hyväksytään vireillä oleva lainsäädäntö, jonka tavoitteena on määrätä kohdennettuja seuraamuksia Kansainvälisen rikostuomioistuimen tuomareille, henkilöstölle ja oikeudellisille asiantuntijoille, ja lievennetään sen haitallisia vaikutuksia tuomioistuimen työhön;

Or. en

Tarkistus 372
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. ottaa huomioon, että tuomioistuimen yleistoimivalta on tärkeä kansainvälisen rikosoikeusjärjestelmän väline, jolla ehkäistään ja torjutaan rankaisemattomuutta ja edistetään kansainvälistä vastuuvelvollisuutta; kehottaa jäsenvaltioita soveltamaan tuomioistuimen yleistoimivaltaa rankaisemattomuuden torjunnassa;

Or. en

Tarkistus 373
András László

Päätöslauselmaesitys
20 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	20 a. toteaa jälleen, että kansainvälisten tuomioistuinten on oltava riippumattomia ja puolueettomia;

Or. en

Tarkistus 374
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä ***sekä*** humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä***,*** humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä ***sekä toimittajia ja tiedotusvälineiden työntekijöitä***; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset; ***vaatii esteetöntä pääsyä humanitaarisille järjestöille, jotka seuraavat sotavankien tilannetta ja avustavat heitä, kuten sotavankien kohtelua koskevassa Geneven sopimuksessa määrätään; ilmaisee huolensa Venäjän Punaisen Ristin raportoiduista väärinkäytöksistä ja puutteista, jotka liittyvät ukrainalaisten sotavankien auttamiseen ja vangitsemispaikasta tiedottamiseen heidän perheilleen, ja odottaa Punaisen Ristin ja Punaisen Puolikuun kansainvälisen liikkeen toteuttavan nopeasti toimia perussääntönsä mukaisesti; vaatii kansainvälistä yhteistyötä ja apua maasta väkisin poistettujen ja laittomasti adoptoitujen ukrainalaislasten palauttamiseksi***

Venäjän federaatiosta;

Or. en

Tarkistus 375
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti ***eri puolilla maailmaa*** käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti käynnissä olevissa konflikteissa***, joissa siviilit joutuvat umpimähkäisesti kohteiksi***; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia ***kunnioittamaan täysimittaisesti avustusjärjestöjen työtä ja varmistamaan toimintaan puuttumatta, että ne voivat täyttää siviilien perustarpeet; vaatii kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia*** suojelemaan siviiliväestöä***, toimittajia*** sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin ***kansainvälisiä ihmisoikeuksia ja*** kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta***, sekä tukemaan Kansainvälistä tuomioistuinta ja Kansainvälistä rikostuomioistuinta niiden toimeksiannoissa kansainvälisen oikeuden ylläpitämisen kannalta keskeisinä eliminä***; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä

sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;

Or. en

Tarkistus 376
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; ***korostaa kiireellistä tarvetta puuttua Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan aiheuttamaan jatkuvaan humanitaariseen kriisiin, jonka vuoksi jo miljoonat ihmiset ovat joutuneet siirtymään sekä maan sisäisesti että EU:n rajojen yli, ja kehottaa parantamaan näiden siirtymään joutuneiden henkilöiden suojelua;*** kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan

järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;

Or. en

Tarkistus 377
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; ***tuomitsee jatkuvat pyrkimykset heikentää YK:ta, sen pääsihteeriä ja sen järjestöjä, kuten UNRWA:ta, ja saattaa ne huonoon valoon sekä hyökkäykset sen rauhanturvaoperaatioita vastaan;*** pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat

paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;

Or. en

Tarkistus 378
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti ***kaikki*** heihin ***kohdistuvat*** hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; ***tuomitsee ankarasti siviilejä ja siviilikohteita vastaan monissa konfliktitilanteissa tehtyjen tahallisten, umpimähkäisten ja suhteettomien hyökkäyksien lisääntymisen;*** pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti heihin ***kohdistuneet viimeaikaiset***

hyökkäykset;

Or. en

Tarkistus 379
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset; ***toistaa, ettei ihmiskilpien käyttöä konflikteissa voida hyväksyä, ja tuomitsee panttivankien ottamisen äärimmäisen jyrkästi;***

Or. sv

Tarkistus 380
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; ***kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia kunnioittamaan YK:n rauhanturvaoperaatioiden legitiimiyttä ja loukkaamattomuutta;*** kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;

Or. en

Tarkistus 381
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset; ***on huolestunut siitä, että naisiin ja tyttöihin kohdistuva seksuaalinen väkivalta on laajalle levinnyttä konflikteissa;***

Or. en

Tarkistus 382
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Päätöslauselmaesitys
21 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;	21. panee huolestuneena merkille, että kansainvälinen humanitaarinen oikeus ja ihmisoikeuksia koskeva kansainvälinen oikeus jätetään yhä useammin huomiotta, erityisesti eri puolilla maailmaa käynnissä olevissa konflikteissa; pitää keskeisen tärkeänä, että kaikki ***YK:n ja*** humanitaariset avustusjärjestöt kykenevät antamaan kokonaisvaltaista, oikea-aikaista ja esteetöntä apua kaikille haavoittuvassa asemassa oleville ihmisille, ja kehottaa kaikkia aseellisten konfliktien osapuolia suojelemaan siviiliväestöä sekä humanitaarisia ja lääkintäalan työntekijöitä; kehottaa kaikkia valtioita noudattamaan ehdoitta ja kaikilta osin kansainvälistä humanitaarista oikeutta; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ja jäsenvaltioita erityisesti edistämään vastuuvelvollisuutta ja torjumaan sitä, että kansainvälisen humanitaarisen oikeuden vakavista rikkomuksista jätetään rankaisematta; kehottaa perustamaan järjestelmällisesti humanitaarisia käytäviä sota- ja taistelualueille aina kun se on tarpeen, jotta vaarassa olevat siviilit voivat paeta konflikteja, ja tuomitsee ankarasti kaikki heihin kohdistuvat hyökkäykset;

Or. en

Tarkistus 383
Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. tuomitsee jyrkästi Ukrainan sotavankien teloittamisen Venäjällä; katsoo, että rikosoikeudellisen vastuun toteutumatta jääminen aiemmissa samankaltaisissa rikoksissa, muun muassa Neuvostoliiton korkeimpien

viranomaisten käskyjen mukaisesti toteutetussa puolalaisten upseerien Katynin joukkomurhassa, sekä viittaukset stalinistisiin perinteisiin ja historian väärentäminen edistävät rankaisemattomuuden ilmapiiriä ja kannustavat uusiin sotarikoksiin; kehottaa kansainvälistä yhteisöä ryhtymään päättäväisiin toimiin näiden rikosten tekijöiden rankaisemiseksi ja luomaan tehokkaita mekanismeja, joilla tällaiset teot estetään tulevaisuudessa;

Or. pl

Tarkistus 384
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. huomauttaa aseellisten konfliktien sukupuolittuneista vaikutuksista, mukaan lukien naisiin ja tyttöihin kohdistuvan seksuaalisen väkivallan käyttö sota-aseena; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita asettamaan seksuaali- ja lisääntymisterveyteen liittyvien tarvikkeiden ja palvelujen tukemisen ja rahoittamisen korkealle etusijalle ja sisällyttämään ne järjestelmällisesti humanitaarisiin toimiinsa, kuten esitetään seksuaali- ja lisääntymisterveyttä kriisitilanteissa koskevassa alustavassa minimipalvelupaketissa;

Or. en

Tarkistus 385
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. tuomitsee Venäjän Ukrainassa tekemät hyökkäysrikoksen ja rikokset ihmisyyttä vastaan; kehottaa jälleen EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan aktiivisesti ponnisteluja, jotta varmistetaan sotarikoksiin syyllistyneiden saattaminen vastuuseen olemassa olevissa kansainvälisissä tuomioistuimissa ja instituutioissa sekä vastuuvelvollisuus hyökkäysrikoksesta, muun muassa perustamalla erityinen kansainvälinen tuomioistuin muiden menetelmien lisäksi;

Or. en

Tarkistus 386
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. tuomitsee voimakkaasti humanitaarisia työntekijöitä vastaan tehdyt hyökkäykset ja muistuttaa, että humanitaarisia työntekijöitä ja lääkintähenkilöstöä on suojeltava konfliktiaikoina kansainvälisen humanitaarisen oikeuden mukaisesti; toteaa jälleen, että humanitaarisen avun työntekijöitä ei saa ottaa kohteiksi konflikteissa;

Or. en

Tarkistus 387
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. tuomitsee mahdollisimman voimakkaasti naisiin ja tyttöihin kohdistuvan seksuaalisen väkivallan käytön sota-aseena ja vaatii lisäämään yhteisiä toimia rikoksentekijöiden rankaisemattomuuden lopettamiseksi;

Or. en

Tarkistus 388
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
21 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 a. tuomitsee sen, että lähes kaikki Gazan siviilit ovat joutuneet siirtymään kotiseudultaan ja että lähes kaikki kärsivät nälkää; muistuttaa, että Kansainvälinen tuomioistuin on määrännyt Israelin sallimaan tarvittavan avun pääsyn Gazaan, ja kehottaa tältä osin Israelin hallitusta varmistamaan peruspalvelujen ja humanitaarisen avun kiireellisesti tarvitun toimittamisen;

Or. en

Tarkistus 389
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. korostaa, että UNRWA:lla on korvaamaton rooli eloonjäännin

mahdollistavan kriittisen avun tarjoamisessa Gazan 2,2 miljoonalle siviilille, joiden elämään ja keskeisiin perusoikeuksiin kohdistuu sanoinkuvaamaton uhka; torjuu UNRWA:lle myönnettävän rahoituksen keskeyttämisen ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tukemaan UNRWA:ta asianmukaisella rahoituksella, jotta se voi jatkaa ja lisätä ihmishenkiä pelastavaa humanitaarista työtään;

Or. en

Tarkistus 390
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
21 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 b. kehottaa jälleen jäsenvaltioita auttamaan hillitsemään aseellisia konflikteja ja vakavia ihmisoikeusloukkauksia tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkauksia noudattamalla tiukasti YK:n asekauppasopimuksen vientiä ja vientilupahakemusten arviointia koskevan 7 artiklan määräyksiä ja aseiden viennistä vahvistettua neuvoston yhteistä kantaa 2008/944/YUTP;

Or. en

Tarkistus 391
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
21 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

21 c. pitää valitettavana aseellisten konfliktien sukupuolistuneita vaikutuksia, kun seksuaaliselle ja sukupuoleen perustuvalle väkivallalle sekä seksuaali- ja lisääntymisterveydelle ja -oikeuksille ei aseteta riittävästi painopisteitä ja kohdealoja EU:n humanitaarisissa ja pakolaisiin liittyvissä toimissa; toteaa jälleen, että humanitaariset kriisit lisäävät seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin ja sukupuoleen liittyviä haasteita, ja muistuttaa, että kriisialueilla erityisesti haavoittuvat ryhmät, kuten pakolaiset ja maahanmuuttajat, naiset ja tytöt, ovat erityisen alttiita seksuaaliselle väkivallalle, sukupuolitaudeille, seksuaaliselle hyväksikäytölle, sota-aseena käytettäville raiskauksille ja ei-toivotuille raskauksille; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita asettamaan etusijalle sukupuolten tasa-arvon ja seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeudet humanitaarisissa avustustoimissaan sekä vastuuvelvollisuuden ja oikeussuojan saatavuuden sekä seksuaali- ja lisääntymisterveyteen liittyvien oikeuksien loukkauksiin ja sukupuolistuneeseen väkivaltaan liittyvät oikeussuojakeinot, myös humanitaaristen toimijoiden koulutuksen sekä nykyisen ja tulevan rahoituksen;

Or. en

Tarkistus 392
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
21 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 d. on huolestunut sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden viennin valvontaa koskevien yhteisten sääntöjen määrittämisestä vahvistetun yhteisen

kannan 2008/944/YUTP toistuvista rikkomuksista; kehottaa kaikkia jäsenvaltioita noudattamaan tinkimättä EU:n käytännesääntöjä aseiden viennistä ja erityisesti estämään kaikkien sellaisten aseiden ja valvonta- ja tiedustelulaitteiden ja -materiaalien siirrot, joita hallitukset, terroristiryhmät tai palkkasoturit voisivat käyttää ihmisoikeuksien rajoittamistoimissaan ja erityisesti aseellisissa konflikteissa; korostaa, että jotkin EU:n jäsenvaltiot kuuluvat maailman suurimpiin aseiden viejiin, ja katsoo, että on olennaisen tärkeää soveltaa ja vahvistaa asekauppaa koskevia kansainvälisiä normeja, jotta estetään kaikkia EU:n jäsenvaltioita tai eurooppalaisia yrityksiä osallistumasta suoraan tai välillisesti väkivallan leviämiseen ja rikkomuksiin osallistuvien armeijoiden tai ryhmien rahoitukseen; kehottaa näitä yrityksiä sitoutumaan moraaliseen, sosiaaliseen ja oikeudelliseen vastuuseensa;

Or. en

Tarkistus 393
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
21 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	21 e. kehottaa jäsenvaltioita lopettamaan välittömästi aseviennin Israeliin sotilasteknologian ja puolustustarvikkeiden viennin valvontaa koskevien yhteisten sääntöjen määrittämisestä hyväksytyn neuvoston yhteisen kannan 2008/944/YUTP mukaisesti; varoittaa, että Israelia asetoimituksin tukevia valtioita vastaan voidaan nyt nostaa kanne Kansainvälisessä tuomioistuimessa avunannosta palestiinalaisten

	kansanmurhaan valtioiden rikkoessa joukkotuhontaa koskevan yleissopimuksen 3 e artiklaa, jossa kriminalisoidaan avunanto rikokseen;

Or. en

Tarkistus 394
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
14 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Team Europe -lähestymistapa	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 395
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen	***Poistetaan.***

edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 396
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ***ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti***;	22. toteaa, että ***pyrkimykset sivuuttaa jäsenvaltioiden ulkopolitiikka luomalla itsenäinen EU:n diplomatia Team Europe -lähestymistavan avulla ovat suora hyökkäys jäsenvaltioiden itsemääräämisoikeutta vastaan ja uusi askel kohti liittovaltiokehitystä***;

Or. en

Tarkistus 397
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti; ***kannustaa seuraamaan ja arvioimaan huolellisesti EU:n edustustojen valmiuksia varmistaa, että jokaisella EU:n edustustolla on nimetty yhteyspiste ihmisoikeusloukkauksia koskevia tapauksia varten ja että tällaiselle toimeksiannolle osoitetaan riittävät resurssit tehokkaan ja oikea-aikaisen reagoinnin mahdollistamiseksi; toistaa tässä yhteydessä, että EU:n edustustojen kannalta on tärkeää, että on olemassa erityisiin ihmisoikeustapauksiin liittyviä EU:n suuntaviivoja;***
	Or. en

Tarkistus 398
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Nicolás Pascual De La Parte, Davor Ivo Stier

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa

maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti; ***kannustaa seuraamaan ja arvioimaan huolellisesti EU:n edustustojen valmiuksia varmistaa, että jokaisella EU:n edustustolla on nimetty yhteyspiste ihmisoikeusloukkauksia koskevia tapauksia varten ja että tällaiselle toimeksiannolle osoitetaan riittävät resurssit tehokkaan ja oikea-aikaisen reagoinnin mahdollistamiseksi; suosittelee antamaan EU:n edustustoille säännöllisesti koulutusta olemassa olevista EU:n suuntaviivoista, jotka liittyvät erityisiin ihmisoikeuskysymyksiin;***
	Or. en

Tarkistus 399
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä

paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	paremmin***, erityisesti kannustamalla näitä maita noudattamaan kansainvälisiä velvoitteitaan ja pidättymään kritiikkiä esittävien häirinnästä ja vainoamisesta***; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita käyttämään kaikkia mahdollisia keinoja, jotta maita kannustetaan vapauttamaan poliittiset vangit;*** korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 400
Bert-Jan Ruissen

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen,	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen,

suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti; ***suosittelee, että EU:n edustustojen henkilöstölle annetaan säännöllisesti koulutusta olemassa olevista EU:n suuntaviivoista, jotka koskevat uskonnon tai vakaumuksen vapauden edistämistä ja suojelemista;***

Or. en

Tarkistus 401
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti; ***kehottaa EU:ta varmistamaan, että ihmisoikeuksia edistetään ja suojellaan sen Global Gateway -strategian investoinneilla ja hankkeilla, jotta taataan haittavaikutusten välttäminen;***

Or. en

Tarkistus 402
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa ***sekä jäsenvaltioissa ja EU:n toimielimissä*** voitaisiin sovittaa yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;

Or. en

Tarkistus 403
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa ***voitaisiin sovittaa*** yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden	22. toteaa, että ihmisoikeuksien suojelemiseen ja niiden edistämiseen liittyvät toimintamallit EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitsevissa jäsenvaltioiden suurlähetystöissä ja EU:n edustustoissa ***on sovitettava*** yhteen vielä entistä paremmin; korostaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen

suurlähetystöjen mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;	mahdollisuutta ottaa yhä aktiivisempi rooli ihmisoikeuksien edistämisessä ja turvaamisessa ja tukea samalla kansalaisyhteiskuntaa näissä maissa; korostaa, että on tärkeää, että jäsenvaltiot ja EU:n edustustot jakavat vastuun näissä toimissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan yhteisiä toimiaan ihmisoikeuksien kunnioittamisen, suojelun ja toteutumisen edistämiseksi ja demokratian tukemiseksi maailmanlaajuisesti;
	Or. en

Tarkistus 404
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. panee huolestuneena merkille EU:n johdonmukaisuuden puutteen sen ihmisoikeusasioihin liittyvissä ulkoisissa toimissa ja kehottaa EU:ta varmistamaan, että ihmisoikeuksia edistetään ja suojellaan sen Global Gateway -strategian investoinneilla ja hankkeilla, jotta taataan haittavaikutusten välttäminen; suhtautuu myönteisesti komission eriarvoisuusindikaattoriin (I-Marker), suosittelee eriarvoisuusindikaattorin mahdollisimman laajaa soveltamista myös Team Europe -aloitteissa ja Global Gateway -strategian osalta sekä kannustaa täydentämään sitä tasa-arvopolitiikan indikaattorilla ja vammaisuustunnuksella, jotta varmistetaan mahdollisimman suuri vaikutus niihin ryhmiin, joihin kohdistuu risteävää haittaa;
	Or. en

Tarkistus 405
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
22 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	22 a. muistuttaa, että EU:n edustustot eivät voi missään oloissa toisintaa jäsenvaltioiden suurlähetystöjen roolia ulkosuhteissa, koska suurlähetystöt ovat ensisijaisia toimijoita diplomaattisten ja kahdenvälisten suhteiden alalla ja edustavat jäsenvaltioiden kansallisia etuja; korostaa, että on tärkeää säilyttää erilliset vastuut ja tehtävät tehokkaan yhteistyön ja edustuksen varmistamiseksi;

Or. en

Tarkistus 406
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
15 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	tuomitsee jyrkästi julmuudet, sotarikokset ja vakavat kansainvälisen humanitaarisen oikeuden loukkaukset, mukaan lukien seksuaalinen väkivalta, sukupuolistunut väkivalta, lasten karkottaminen sekä siviilien ja sotavankien kidutus ja surmaaminen, joihin Turkin asevoimat ja niiden sijaistoimijat ovat syyllistyneet Turkin Kyproksen tasavaltaa vastaan käymässä laittomassa, perusteettomassa ja provosoimattomassa hyökkäyssodassa, ja pitää niitä erittäin huolestuttavina; muistuttaa, että Kyproksen tasavallan tukeminen sen alueiden laittomassa Turkin miehityksessä on keskeistä

sääntöperustaisen kansainvälisen järjestyksen turvaamiseksi; kehottaa toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että Kyproksen tasavallassa sotarikoksiin ja ihmisoikeusloukkauksiin syyllistyneet henkilöt tunnistetaan ja saatetaan vastuuseen teoistaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita antamaan täyden tukensa asiaankuuluville sidosryhmille, toimenpiteille ja mekanismeille tällä alueella; pitää tärkeänä säilyttää todisteita sotarikoksista ja rikoksista ihmisyyttä vastaan ja suhtautuu myönteisesti kaikkiin tällaisiin pyrkimyksiin;

Or. el

Tarkistus 407
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
15 b alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	toteaa ideologisesti motivoidun Osmanien valtakunnan/Turkin kristittyjen täydellisen tuhoamisen, jota on toteutettu järjestelmällisesti ajan kuluessa, ja sen, etteivät EU:n toimielimet ole yrittäneet saada oikeutta armenialaisille, kreikkalaisille ja assyrialaisille;

Or. el

Tarkistus 408
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
15 c alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

toteaa, että Saksan toisesta maailmansodasta periytyvien sotakorvausten ja pakkolainojen maksaminen Kreikalle ja Puolalle Euroopan komission koordinoimana on ensisijaisesti eettinen kysymys mutta myös ihmisyyttä ja demokratiaa koskeva kysymys, joka vahvistaa Euroopan antamaa esimerkkiä demokratiasta kansainvälisellä tasolla;

Or. el

Tarkistus 409
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
15 d alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	toteaa, että EU:n olisi toimittava kansainvälisen oikeuden mukaisesti erityisesti suojellessaan jäsenvaltioitaan; kehottaa tältä osin panemaan Lausannen sopimuksen täytäntöön kirjaimellisesti; vaatii toisin sanoen omaisuuden palauttamista Konstantinopolin, Imvrosin ja Tenedosin kreikkalaisille sekä korvausten maksamista vainoista ja kehottaa toimenpiteisiin Turkin armeijan läsnäolon torjumiseksi Kyproksen tasavallassa, Syyriassa ja Irakissa;

Or. el

Tarkistus 410
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
16 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

Oikeus olla joutumatta kidutuksen ja epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi	Oikeus olla joutumatta kidutuksen ja ***muun julman,*** epäinhimillisen tai halventavan kohtelun ***tai rangaistuksen*** kohteeksi

Or. en

Tarkistus 411
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Oikeus olla joutumatta kidutuksen ja epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi	Oikeus olla joutumatta kidutuksen ja ***muun julman,*** epäinhimillisen tai halventavan kohtelun ***tai rangaistuksen*** kohteeksi

Or. en

Tarkistus 412
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa;	23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta ***monissa eri yhteyksissä, kuten suljetuissa laitoksissa ja niiden ulkopuolella ja erityisesti mielenosoitusten yhteydessä, sekä*** konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa; ***yhtyy***

ihmisoikeuselinten toteamukseen siitä, että abortin kieltäminen voi aiheuttaa naisille kärsimystä, joka on verrattavissa kidutukseen tai julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun, ja kehottaa uudistamaan rajoittavia aborttilakeja; kehottaa jälleen ratifioimaan maailmanlaajuisesti kidutuksen ja muun julman, epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen vastaisen yleissopimuksen ja sen valinnaisen pöytäkirjan sekä kehottaa valtioita saattamaan kansalliset määräyksensä kansainvälisten sitoumustensa mukaisiksi;

Or. en

Tarkistus 413
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa;	23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; ***kehottaa EU:ta muistuttamaan kidutusta ja muuta kaltoinkohtelua koskevasta nollatoleranssipolitiikastaan;*** tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa; ***yhtyy ihmisoikeuselinten toteamukseen siitä, että abortin kieltäminen voi aiheuttaa naisille kärsimystä, joka on verrattavissa kidutukseen tai julmaan, epäinhimilliseen***

tai halventavaan kohteluun, ja kehottaa uudistamaan rajoittavia aborttilakeja;

Or. en

Tarkistus 414
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa;	23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta ***monissa eri yhteyksissä, kuten suljetuissa laitoksissa ja niiden ulkopuolella, sekä*** konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa; ***muistuttaa kidutusta ja muuta kaltoinkohtelua koskevasta nollatoleranssipolitiikastaan;***

Or. en

Tarkistus 415
Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai	23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai

rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa;	rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta ***muun muassa*** konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa; ***kehottaa asianomaisia toimielimiä, myös Euroopan ihmisoikeustuomioistuinta, tarkastelemaan kutakin tapausta tarkasti;***

Or. pl

Tarkistus 416
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
23 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa;	23. tuomitsee kaikissa olosuhteissa kaikki toimet tai yritykset laillistaa, sallia tai hyväksyä kidutus ja muu julma, epäinhimillinen tai halventava kohtelu tai rangaistusmenetelmät tai lietsoa niihin tai antaa niihin lupa; tuomitsee sen, että raporttien mukaan valtiolliset toimijat käyttävät yhä yleisemmin kidutusta konfliktitilanteissa eri puolilla maailmaa***, rikkovat erityisesti sotavankien kohtelua koskevaa Geneven sopimusta ja tappavat sotavankeja, mikä on sotarikos***, ja muistuttaa, että oikeudesta olla joutumatta kidutuksen tai muun epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi ei voida poiketa;

Or. en

Tarkistus 417
Catarina Vieira

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. muistuttaa, että kidutukseen ja kaltoinkohteluun on sovellettava uhrikeskeistä ja kattavaa lähestymistapaa ennaltaehkäisystä korvauksiin, mukaan lukien kuntoutus, suojelu ja vastuuvelvollisuus; toistaa, että se tukee kansalaisyhteiskunnan järjestöjä niiden toiminnassa kidutuksen poistamiseksi ja vangitsemispaikkojen valvomiseksi, noudattaen neuvoston 16. syyskuuta 2019 hyväksymiä EU:n politiikan suuntaviivoja suhteissa kolmansiin maihin kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rangaistukseen liittyvissä kysymyksissä; katsoo, että paikalliset kansalaisyhteiskunnan järjestöt ovat ensisijaisessa asemassa kaikessa kahden- ja monenvälisessä yhteistyössä;

Or. en

Tarkistus 418
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. kehottaa jälleen ratifioimaan maailmanlaajuisesti kidutuksen ja muun julman, epäinhimillisen tai halventavan kohtelun tai rangaistuksen vastaisen yleissopimuksen ja sen valinnaisen pöytäkirjan sekä kehottaa valtioita saattamaan kansalliset määräyksensä kansainvälisten normien mukaisiksi; toteaa jälleen, että on tärkeää tehdä yhteistyötä asiaankuuluvien sidosryhmien

kanssa kidutuksen poistamiseksi ja vangitsemispaikkojen valvomiseksi, noudattaen neuvoston 16. syyskuuta 2019 hyväksymiä EU:n politiikan suuntaviivoja suhteissa kolmansiin maihin kidutukseen ja muuhun julmaan, epäinhimilliseen tai halventavaan kohteluun tai rangaistukseen liittyvissä kysymyksissä;

Or. en

Tarkistus 419
Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. tuomitsee sen, että Lukašenkan hallinto kiduttaa poliittisia vankeja, laittaa heitä pakkotyöhön ja estää heiltä pääsyn terveydenhuoltoon; kehottaa kansainvälistä Punaista Ristiä ja muita toimielimiä täyttämään tehtävänsä tukea poliittisia vankeja; kehottaa kansainvälistä yhteisöä soveltamaan tuomioistuimen yleistoimivaltaa sortojärjestelmän jäseniin, jotka ovat vastuussa vankeusrangaistuksista ja ankarista olosuhteista, joissa Lukašenkan hallinto pitää poliittisia vankeja;

Or. pl

Tarkistus 420
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
23 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 a. tuomitsee mitä jyrkimmin ukrainalaisten sotavankien

järjestelmällisen kidutuksen Venäjän toimesta sen käymän raakalaismaisen hyökkäyssodan yhteydessä; vaatii varmistamaan, että ukrainalaisvankien kidutuksiin ja teloituksiin syyllistyneet henkilöt asetetaan vastuuseen teoistaan;

Or. fi

Tarkistus 421
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
16 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	Oikeus rauhanomaiseen kokoontumis- ja yhdistymisvapauteen

Or. en

Tarkistus 422
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
23 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	23 b. toistaa, että on tarpeen suojella EU:n demokraattista toimintaympäristöä ja perusvapauksien, erityisesti kokoontumis- ja yhdistymisvapauksien, käyttöä; korostaa mielenosoitusten ja rauhanomaisten kokoontumisten väkivaltaisen tukahduttamisen lisääntymistä EU:n kansalaistoimintaympäristössä ja kidutus- ja kaltoinkohtelutapauksia, jotka ovat johtaneet kuolemiin ja muihin vakaviin rikkomuksiin; painottaa tarvetta vahvistaa tätä perusoikeutta kidutuksen ja

kaltoinkohtelun ehdottoman kieltämisen yhteydessä;

Or. en

Tarkistus 423
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
17 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Oikeus ruokaan	Oikeus ruokaan ***ja veteen***

Or. en

Tarkistus 424
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; ***panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi;	24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; ***tuomitsee ankarasti heikon ruokaturvan käytön tai sillä uhkaamisen poliittisena sodankäynnin välineenä sekä elintarvikkeiden hinnalla keinottelun haitalliset vaikutukset***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi; ***vaatii erityisesti välitöntä ja pysyvää tulitaukoa Gazan alueelle, jotta kaikki sen asukkaat voivat saada***

keskeytyksettä ruokaa ja vettä;

Or. en

Tarkistus 425
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi;	24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi; ***kehottaa Euroopan unionia ja sen jäsenvaltioita tukemaan täysimittaisesti, poliittisesti ja taloudellisesti, organisaatioita ja virastoja, jotka pyrkivät turvaamaan oikeuden ruokaan konfliktialueilla, ja tuomitsee tällaisten virastojen ja niiden työntekijöiden leimaamisen;***

Or. en

Tarkistus 426
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi;	24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; ***tuomitsee mitä jyrkimmin Venäjän iskut ukrainalaista viljaa kuljettavia aluksia vastaan; korostaa, että Venäjän rikollinen hyökkäyssota Ukrainaa vastaan uhkaa maailmanlaajuista ruokaturvaa;*** kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi;

Or. fi

Tarkistus 427
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi;	24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi; ***muistuttaa pienviljelijöiden ja muiden maaseudulla työskentelevien henkilöiden***

oikeuksista annetun Yhdistyneiden kansakuntien julistuksen merkityksestä elintarviketurvan saavuttamisen kannalta;

Or. en

Tarkistus 428
Alexander Sell

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi***;	24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; ***painottaa, että oikeutta ruokaan koskeva päätöksenteko on jäsenvaltioiden ja Yhdistyneiden kansakuntien kaltaisten kansainvälisten järjestöjen vastuulla ja että EU:n olisi rajoituttava toimimaan tukevassa roolissa määräämättä sitovia suuntaviivoja***;

Or. en

Tarkistus 429
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
24 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset	24. muistuttaa, että oikeus ruokaan, mukaan lukien fyysiset ja taloudelliset

mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi;	mahdollisuudet saada riittävästi ruokaa tai keinot hankkia sitä, on ihmisoikeus; on erittäin huolestunut, että oikeutta ruokaan uhkaavat maailmanlaajuiset haasteet, erityisesti sota- ja konfliktitilanteissa; panee huolestuneena merkille yhä yleistyvät raportit elintarvikkeiden käytöstä aseena aseellisissa konflikteissa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita edistämään YK:n järjestelmän puitteissa sellaisten pakollisten suuntaviivojen laatimista, joilla oikeus ruokaan taataan syrjimättömästi; ***antaa tunnustusta Maailman ruokaohjelman työlle;***

Or. en

Tarkistus 430
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
24 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	24 a. vahvistaa, että oikeus turvalliseen juomaveteen ja sanitaatioon on ihmisoikeus ja että molemmat oikeudet täydentävät toisiaan; korostaa, että puhtaan juomaveden saatavuus on ehdoton edellytys terveelle ja ihmisarvoiselle elämälle ja olennaisen tärkeä ihmisarvon kehittymiselle; korostaa, että oikeus veteen on olennaisen tärkeä edellytys muiden oikeuksien toteutumisen kannalta, ja katsoo siksi, että asian käsittelyssä on noudatettava sitä logiikkaa, että vesi on yleisen edun mukainen, yhteinen globaali julkishyödyke; korostaa turvallista juomavettä ja sanitaatiota koskevien EU:n ihmisoikeussuuntaviivojen tärkeyttä ja kehottaa EU:n toimielimiä ja jäsenvaltioita ottamaan ne käyttöön kolmansissa maissa ja kolmansia maita

kohtaan ja monenvälisillä foorumeilla;

Or. en

Tarkistus 431
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
18 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Ilmastonmuutos ja ympäristö	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 432
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
18 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Ilmastonmuutos ja ***ympäristö***	Ilmastonmuutos ja ***oikeus puhtaaseen, terveelliseen ja kestävään ympäristöön***

Or. en

Tarkistus 433
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota	***Poistetaan.***

kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;

Or. en

Tarkistus 434
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle	***Poistetaan.***

ympäristölle;

Or. en

Tarkistus 435
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ***ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat*** suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina ***riskejä***, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;	25. korostaa, että ***ilmastonmuutosta, biologisen monimuotoisuuden menettämistä ja ympäristön pilaantumista koskeva planeetan kolmoiskriisi vaikuttaa*** suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat ***ja paikallisyhteisöt***, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina ***lisääntyneitä hyökkäyksiä***, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; ***kehottaa EU:ta edistämään YK:n tason aloitetta, jonka avulla kansainväliset tarkkailijat voivat seurata vakavia ympäristövahinkoja tai tilanteita, joissa ympäristöoikeuksien puolustajat ovat eniten vaarassa, ja toimimaan yhteistyössä viranomaisten kanssa ja avustamaan viranomaisia näitä puolustajia suojelevan ympäristön luomisessa; palauttaa mieliin, että alkuperäiskansoilla ja paikallisyhteisöillä on tärkeä rooli luonnonvarojen kestävän hoidon ja biologisen monimuotoisuuden säilymisen kannalta; kehottaa kaikkia valtioita, erityisesti EU:ta ja jäsenvaltioita, varmistamaan, että alkuperäiskansat ja paikallisyhteisöt otetaan mukaan kansainvälisen***

ilmastodiplomatian neuvotteluihin ja päätöksentekoprosesseihin; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle; ***vaatii jälleen ripeää ja tehokasta etenemistä kohti puhdasta, terveellistä ja kestävää ympäristöä koskevan oikeuden tunnustamista; ilmaisee tukensa ympäristörikoksia koskeville kansainvälisen tason normatiivisille toimille; kannustaa tässä yhteydessä EU:ta ja jäsenvaltioita edistämään ympäristötuhoa aiheuttavien rikosten tunnustamista Kansainvälisen rikostuomioistuimen Rooman perussäännössä tarkoitetuiksi kansainvälisiksi rikoksiksi; kehottaa kiinnittämään huomiota myös ilmastonmuutoksen rauhalle ja turvallisuudelle aiheuttamiin riskeihin, kun heikko ruokaturva ja vesipula voivat johtaa kilpailuun luonnonvaroista ja siten epävakauteen ja konflikteihin valtioissa ja niiden välillä; ottaa huomioon, että lapset altistuvat enemmän ilmastokatastrofien aiheuttamille akuuteille riskeille ja että he ovat myös yksi suurimmista kohderyhmistä; kehottaa EU:ta keskittymään ilmastonmuutoksen vaikutuksiin lapsen oikeuksien toteutumiseen;***

Or. en

Tarkistus 436
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja	25. korostaa, että ilmastonmuutos ja

sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;	sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen***, mukaan lukien kaikkein perustavimmat ihmisoikeudet, kuten veden, luonnonvarojen ja ruoan saatavuus***; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; ***muistuttaa, että puhtaaseen energiaan siirtymän on oltava oikeudenmukainen ja siinä on kunnioitettava kaikkien perusoikeuksia;*** panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle; ***kiinnittää erityistä huomiota yhteyteen luonnonvarojen hyväksikäytön sekä konfliktien, sotien ja väkivallan suoraan tai välillisesti monikansallisilta yrityksiltä tulevan rahoituksen välillä; toteaa, että ilmastonmuutoksen ympäristövaikutukset voivat pahentaa pakkomuuttoa ja -siirtoa;***
	Or. en

Tarkistus 437
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa	25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; ***toteaa, että***

tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;	***ilmastonmuutokseen vähiten myötävaikuttavat yhteisöt kärsivät todennäköisemmin ilmastoriskeistä ja luonnonkatastrofeista, ja kehottaa tältä osin lisäämään heikoimmassa asemassa oleville ryhmille annettavaa tukea;*** antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle; ***toistaa, että on tärkeää saavuttaa kestävän kehityksen tavoitteet ja vähentää päästöjä nykyisten ja tulevien sukupolvien ihmisoikeuksien suojelemiseksi;***

Or. en

Tarkistus 438
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. ***korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen;*** antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän	25. antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan

ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;

heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle; ***on huolissaan EU:n ilmastopolitiikan ulkoistamisen vaikutuksista alkuperäiskansojen oikeuksiin sekä yksittäisten henkilöiden oikeuksiin ja vapauksiin maailmanlaajuisesti; varoittaa siitä, että EU:n pyrkimys vihreään vetyyn ei saa aiheuttaa haittaa ihmisille ja ympäristölle muualla maailmassa;***

Or. de

Tarkistus 439
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;	25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; ***tuomitsee niin ikään kulttuurihistoriallisesti arvokkaiden kohteiden ja taideteosten tuhoamisen ympäristöaktivismin nimissä;*** panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto

aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;

Or. fi

Tarkistus 440
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;	25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, ***paikallisyhteisöt,*** maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi***, mukaan lukien maan ja vesivarojen saatavuus***; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen ***sekä paikallisyhteisöjen*** aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;

Or. en

Tarkistus 441
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Päätöslauselmaesitys
25 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle;	25. korostaa, että ilmastonmuutos ja sen ympäristövaikutukset vaikuttavat suoraan kaikkien ihmisoikeuksien tosiasialliseen toteutumiseen; antaa tunnustusta sille tärkeälle työlle, jota kansalaisjärjestöt, alkuperäiskansat, maaoikeus- ja ympäristöaktivistit sekä alkuperäiskansojen aktivistit tekevät puhtaan, terveellisen ja kestävän ympäristön suojelemiseksi; pitää valitettavina riskejä, joita ympäristöaktivistit ja alkuperäiskansojen aktivistit kohtaavat, ja kehottaa takaamaan heidän tehokkaan suojelunsa; panee erittäin huolestuneena merkille, että joukkotuhoaseiden ja muiden ympäristöön haitallisesti ja suhteettomasti vaikuttavien sodankäynnin muotojen käyttöönotto aiheuttaa yhä suurempia uhkia puhtaalle, terveelliselle ja kestävälle ympäristölle; ***suhtautuu tältä osin myönteisesti yritysten kestävää toimintaa koskevasta huolellisuusvelvoitteesta annettuun direktiiviin;***

Or. en

Tarkistus 442
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. pyytää EU:ta ja sen jäsenvaltioita tunnustamaan alkuperäiskansojen perinteiset omistusoikeudet sekä maan ja luonnonvarojen hallintaoikeudet, sellaisina kuin ne määritellään YK:n alkuperäiskansojen oikeuksien julistuksessa ja ILO:n yleissopimuksessa nro 169, ja suojelemaan niitä sekä noudattamaan vapaan ja tietoon perustuvan ennakkosuostumuksen

periaatetta; pyytää, että jäsenvaltiot, jotka eivät vielä ole ratifioineet alkuperäis- ja heimokansoja koskevaa Kansainvälisen työjärjestön (ILO) yleissopimusta nro 169, ratifioivat sen;

Or. en

Tarkistus 443
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
25 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	25 a. korostaa tarvetta puuttua tehokkaasti ympäristön tuhoutumisesta ja ilmastonmuutoksesta johtuvaan ihmisten pakkomuuttoon, koska se lisää ihmisoikeusloukkausten riskiä ja eri hyväksikäytön muodoille altistavia haavoittuvuuksia;

Or. en

Tarkistus 444
Marion Maréchal, Nicolas Bay

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät	26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät

loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;	loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; ***korostaa, että pakolaislasten ja laittomien maahanmuuttajalasten rekisteröinti ja heidän biometristen tietojensa kerääminen Yhdistyneiden kansakuntien pakolaisasiain päävaltuutetun viraston rekisteröinti- ja dokumentointitoimintaa koskevista vaatimuksista antamien ohjeiden mukaisesti on keskeinen vaihe, jotta voidaan varmistaa heidän turvallisuutensa ja torjua kaikkia väärinkäytösten muotoja, mukaan lukien heidän värväämisensä lapsisotilaiksi;*** tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

Or. fr

Tarkistus 445
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien	26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten***, myös kaikkein syrjäytyneimpien ja muita haavoittuvammassa asemassa olevien lasten,*** oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin

kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, ***sijaissynnytykset,*** lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; ***kehottaa tekemään uusia EU:n aloitteita, joilla edistetään ja suojellaan lapsen oikeuksia konflikteista kärsimään joutuneiden lasten kuntouttamiseksi ja yhteiskuntaan sopeuttamiseksi varmistamalla heille suojattu, perhe- ja yhteisöperustainen ympäristö heidän elämänsä luonnollisena ympäristönä, jossa hoito ja koulutus ovat olennaisen tärkeässä asemassa;*** toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

Or. it

Tarkistus 446
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja	26. vaatii järjestelmällistä ja

johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värväääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;	johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värväääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa ***ja sisäisessä*** politiikassa; ***kehottaa Yhdysvaltoja, joka on ainoa jäljellä oleva maa, joka ei ole ratifioinut YK:n yleissopimusta lapsen oikeuksista, tekemään niin kiireellisesti, jotta tämä perusväline ratifioidaan maailmanlaajuisesti;***
	Or. en

Tarkistus 447
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen	26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen

kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;	kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ***– mukaan lukien oikeus äidinkielellä annettavaa koulutukseen*** – ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

Or. en

Tarkistus 448
Matthieu Valet, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät	26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät

loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;	loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, ***naisten*** sukupuolielinten silpominen ***ja verkossa tapahtuva seksuaalinen hyväksikäyttö*** mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

Or. en

Tarkistus 449
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja	26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, ***tyttöjen ja poikien*** sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen,

terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;

Or. fi

Tarkistus 450
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
26 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten	26. vaatii järjestelmällistä ja johdonmukaista lähestymistapaa lasten oikeuksien edistämiseen ja puolustamiseen kaikessa unionin ulkoisessa politiikassa; kehottaa lisäämään yhteisiä toimia, joilla voidaan edistää lasten oikeuksien kunnioittamista, suojelua ja toteutumista kriisi- tai hätätilanteissa; tuomitsee lapsen oikeuksien kunnioittamisen heikkenemisen ja näiden oikeuksien lisääntyvät loukkaukset ja niihin kohdistuvat väärinkäytökset, kuten väkivalta, varhais- ja pakkoavioliitot, seksuaalinen hyväksikäyttö, sukupuolielinten silpominen mukaan lukien, ***kunniasorto,*** ihmiskauppa, lapsityövoiman käyttö, lapsisotilaiden värvääminen, koulutuksen ja terveydenhuollon puute, aliravitsemus ja äärimmäinen köyhyys; tuomitsee lisäksi lasten kuolemantapausten lisääntymisen aseellisissa konflikteissa ja korostaa, että lasten oikeuksia on suojeltava tehokkaasti aktiivisessa sodankäynnissä; toistaa vaatimuksensa järjestelmällisestä ja johdonmukaisesta lähestymistavasta lasten

oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;	oikeuksien edistämiseksi ja puolustamiseksi kaikessa EU:n ulkoisessa politiikassa;
	Or. sv

Tarkistus 451
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. tuomitsee mitä jyrkimmin ukrainalaislasten kaappaukset Venäjälle; muistuttaa, että tämän toiminnan johdosta Kansainvälinen rikostuomioistuin on antanut Vladimir Putinista ja Venäjän lapsiasiavaltuutetusta Maria Lvova-Belovasta pidätysmääräyksen; muistuttaa, että Venäjä toiminnallaan pyrkii häivyttämään lasten ukrainalaisen identiteetin ja kasvattamaan heistä venäläisiä; katsoo, että tämä on osoitus Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan kansanmurhaluonteesta;
	Or. fi

Tarkistus 452
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. tuomitsee ankarasti sen, että lapsen oikeuksien komitean mukaan Gazan alueella on 7. lokakuuta lähtien tapettu noin 17 000 lasta, kymmeniä lapsia on kuollut aliravitsemukseen ja 3 500 lasta on vaarassa kuolla ruoan

puutteen vuoksi, vähintään miljoona lasta on joutunut siirtymään kotiseudultaan, 21 000 on ilmoitettu kadonneiksi, 20 000 on menettänyt toisen vanhemman tai molemmat vanhemmat ja 17 000 on yksin tai erossa perheestään, joissakin tapauksissa myös mielivaltaisesti vangittuna;

Or. en

Tarkistus 453
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. korostaa, että on tärkeää kuroa umpeen rahoitusvaje, jotta maat voisivat saavuttaa laadukasta koulutusta koskevan kestävän kehityksen tavoitteen 4 ja varmistaa kaikkien lasten ja nuorten pääsyn koulutukseen; kehottaa jälleen puuttumaan kulttuurinormeihin ja sukupuolivinoumaan, jotka estävät tyttöjä ja naisia saamasta koulutusta, ja kehottaa luomaan maailmanlaajuisesti sukupuolitietoisia koulutusjärjestelmiä;

Or. en

Tarkistus 454
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. pitää valitettavana kansalaisjärjestöjen ja mediaorganisaatioiden aloitteita, jotka

loukkaavat lasten oikeutta terveeseen ja luonnolliseen kehitykseen edistämällä niin sanottua sukupuolta vahvistavaa hoitoa; kehottaa EU:n toimielimiä puolustamaan alaikäisten tervettä ja luonnollista kehitystä kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 455
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
26 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 a. muistuttaa, että lapsen oikeuksista tehdyn yleissopimuksen 7 artiklassa todetaan, että lapsella on mahdollisuuksien mukaan oikeus tuntea vanhempansa ja olla heidän hoidettavanaan; tuomitsee tämän oikeuden vastaiset lisääntymismenetelmät, kuten sijaissynnytyksen;

Or. en

Tarkistus 456
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
26 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	26 b. korostaa koulutuksen merkitystä lasten ja nuorten kehityksessä kaikkialla maailmassa; painottaa, että pakollisen kattavan seksuaalikasvatuksen saatavuus on ihmisoikeus ja keskeinen väline sukupuoleen perustuvan syrjinnän, väkivallan ja hyväksikäytön ehkäisemisessä ja että se antaa nuorille

	tietoa, jonka avulla voidaan suojella heidän terveyttään ja parantaa heidän vaikutusmahdollisuuksiaan;

Or. en

Tarkistus 457
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
20 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo	Naisten oikeudet***, mukaan lukien seksuaali- ja lisääntymisterveys ja -oikeudet,*** ja sukupuolten tasa-arvo

Or. en

Tarkistus 458
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
20 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Naisten oikeudet ***ja sukupuolten*** tasa-arvo	Naisten oikeudet***,*** tasa-arvo ***ja oikeus elämään***

Or. en

Tarkistus 459
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä

ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta***,*** sen jäsenvaltioita ***ja samanmielisiä kumppaneita*** tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ***ja niiden jälkeen sekä pakkosiirtojen aikana*** ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; ***tuomitsee sukupuolten tasa-arvoon ja naisten oikeuksiin kohdistuvan jatkuvan vastustuksen, mukaan lukien kaikki yritykset heikentää oikeuksia ja suojelutoimia sekä sellaiset lait, politiikat ja käytännöt, jotka edelleen kieltävät nämä oikeudet tai rajoittavat niiden toteutumista monissa maissa;*** kehottaa EU:ta ***ja*** sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan naisten ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; ***kehottaa laatimaan naisten oikeuksia, joihin kuuluu abortin saatavuus, koskevan EU:n peruskirjan;*** tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen ***ja kehottaa EU:n jäsenvaltioita ratifioimaan Istanbulin yleissopimuksen ja panemaan sen mahdollisimman pian täytäntöön, jos ne eivät ole sitä vielä tehneet***; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 460

András László

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee ***erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä*** sukupuolistuneen väkivallan; ***pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen***; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa ***sekä tuomitsee naisiin ja lapsiin kohdistuvan väkivallan, kuten raiskausten, murhien, seksiorjuuden, pakkoraskauksien ja pakkosteriloinnin, käytön sodankäynnin välineenä*** erityisesti konfliktien yhteydessä ja ***pitää valitettavana,*** että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee sukupuolistuneen väkivallan; ***toistaa painokkaasti erityisesti tyttöihin ja naisiin kohdistuvan kehotuksensa torjua sukupuoleen perustuvia aborteja; kehottaa EU:ta sitoutumaan voimakkaammin äitiyden suojeluun kolmansissa maissa ja tukemaan sitä erityisesti sellaisten äitien osalta, jotka kärsivät vihamielisyydestä, syrjinnästä tai leimaamisesta, koska he ovat äitejä, raskaana tai synnyttäneitä tai työttömiä tai köyhiä***; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Tarkistus 461
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; ***pitää erittäin valitettavina naisten sukuelinten silpomista, kunniamurhia ja lapsi- ja pakkoavioliittoja koskevia tapauksia, jotka ovat islamilaisissa yhteisöissä erityisen yleisiä käytäntöjä;*** pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan; ***kannustaa jäsenvaltioita torjumaan sijaissynnytyskäytäntöä, joka***

on yksi naisten kehon hyväksikäytön muoto;

Or. fr

Tarkistus 462
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; ***kehottaa jäljellä olevia EU:n jäsenvaltioita viipymättä ratifioimaan Istanbulin yleissopimuksen;*** kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi

kokonaan; ***tuomitsee jyrkästi talibanien naisiin ja tyttöihin kohdentamat toimintapolitiikat, jotka täyttävät sukupuoleen perustuvan erottelun tunnusmerkit, ja kehottaa jatkamaan ja lisäämään EU:n tukea, jotta afganistanilaisille tytöille ja naisille voidaan tarjota keinoja päästä koulutukseen ja työmarkkinoille;***

Or. en

Tarkistus 463
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. ***korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta;*** pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan ***syrjintää*** ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; ***kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta***	27. pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan ***epätasa-arvoista kohtelua*** ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; ***korostaa, että naisia kohdellaan epätasa-arvoisesti useimmissa islamilaisissa maissa ja että epätasa-arvoinen kohtelu perustuu kulttuurinormeihin ja uskonnollisiin käytäntöihin, jotka heijastuvat usein yksityis- ja rikosoikeuteen; korostaa, että lähisuhdeväkivalta, raiskaus avioliitossa, pakkoavioliitto, määräaikainen avioliitto, lapsiavioliitto, kunniamurha ja naisten sukuelinten silpominen ovat edelleen yleisiä monissa islamilaisissa maissa; on syvästi huolissaan massamuuton seurauksista naisten vapauksiin ja oikeuksiin sekä turvallisuuteen Euroopassa***; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. de

Tarkistus 464
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; ***korostaa, että on jatkettava sellaisten julmien ja naisvihamielisten abortinvastaisten lakien***

kokonaan;	***voimakkaampaa vastustamista ja tuomitsemista, joilla rangaistaan naisia ja tyttöjä kymmenien vuosien vankeustuomioilla jopa raiskaus- tai insestitapauksissa tai kun raskaana oleva henkilö on hengenvaarassa;*** korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;
	Or. en

Tarkistus 465
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ***ihmisoikeuksien*** täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi ***seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä*** sukupuolistuneen väkivallan; ***pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen;*** kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo***, mukaan lukien oikeus elämään,*** ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ***elämän ja perusihmisoikeuksien*** täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi sukupuolistuneen väkivallan; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; ***korostaa, että on tärkeää turvata naisten oikeudet ja varmistaa, että heidän terveyttään, turvallisuuttaan ja ihmisarvoaan suojellaan erityisesti***

miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	***terveydenhuollon saatavuuden ja työsuojelun yhteydessä; vastustaa sijaissynnyttämiskäytäntöä ja pitää sitä naisten kehojen ja lasten hyödykkeistämisenä, ja kehottaa EU:ta suojelemaan naisia tällaiselta hyväksikäytöltä;*** korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;
	Or. en

Tarkistus 466
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen ***suhteettomasti*** kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi ***ja sisällyttämään sukupuolinäkökulman valtavirtaistamista koskevan lähestymistavan kaikkiin toimintapolitiikkoihin ottaen huomioon maailmanlaajuisten haasteiden, kuten ilmastonmuutoksen tai konfliktien, erilaiset vaikutukset***; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä

että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 467
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; ***on kauhistunut raiskauksien ja seksuaalisen väkivallan käytöstä sota-aseena ja korostaa tarvetta selvittää nämä tapaukset sekä parantaa kansainvälistä yhteistyötä näiden rikosten rankaisemattomuuden torjumiseksi;*** kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen

nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 468
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ***ja niiden jälkeen sekä pakkosiirtojen aikana*** ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin

kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan; ***tukee täysin tasa-arvo- ja monimuotoisuusasioiden EU-lähettilään tehtävää ja kehottaa lisäämään lähettilään toimeksiantoon liittyviä resursseja;***

Or. en

Tarkistus 469
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti ***šaria-lakia noudattavissa yhteiskunnissa sekä*** konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin

kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; ***tukee vahvasti naisten itsemääräämisoikeutta ja tuomitsee naisten pakotetun huntuamisen;*** korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. fi

Tarkistus 470
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi ***seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä*** sukupuolistuneen väkivallan; ***pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen;*** kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi sukupuolistuneen väkivallan; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista

pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 471
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista

koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan; ***toteaa, että sama koskee kunniamurhia, lapsiavioliittoja ja pakkoavioliittoja, jotka kaikki ovat erityisen yleisiä islamilaisissa yhteisöissä;***

Or. en

Tarkistus 472
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa ***erityisesti*** konfliktien yhteydessä ***ja että heiltä*** riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa***; muistuttaa, että*** konfliktien yhteydessä ***naisilta*** riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä***; tuomitsee tässä yhteydessä jyrkästi naisiin ja tyttöihin kohdistuvan seksuaalisen väkivallan käytön sodan välineenä***; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa

kokonaan;	ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 473
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; ***tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen***; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä***, ja toteaa, että tästä on osoituksena, että joissakin maissa, myös Euroopassa, tehdään edelleen sukupuoleen perustuvia abortteja***; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 474
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; ***pitää valitettavana, että jotkin EU:n jäsenvaltiot eivät ole toistaiseksi ratifioineet sitä;*** kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. en

Tarkistus 475

Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi ***seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen*** väkivallan; ***pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen;*** kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista ***koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan***;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi väkivallan ***lisääntymisen***; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja***, jotta lopetetaan kokonaan*** naisten sukuelinten silpomista ***koskeva käytäntö ja pakkoavioliitot, jotka ovat kaikki erityisen laajalle levinneitä islamilaisissa yhteisöissä***;

Or. en

Tarkistus 476
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan ***kunniasorron vuoksi*** syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;

Or. sv

Tarkistus 477
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
27 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä	27. korostaa, että naisten oikeudet ja sukupuolten tasa-arvo ovat välttämättömiä ja jakamattomia ihmisoikeuksia sekä

oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi ***seksuaali- ja lisääntymisterveyteen ja -***oikeuksiin kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; ***pitää myönteisenä EU:n liittymistä Istanbulin yleissopimukseen;*** kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;	oikeusvaltioperiaatteen ja selviytymiskykyisten osallistavien demokratioiden perusta; pitää valitettavana, että miljoonat naiset ja tytöt joutuvat edelleen kokemaan syrjintää ja väkivaltaa erityisesti konfliktien yhteydessä ja että heiltä riistetään ihmisarvo, itsemääräämisoikeus ja jopa elämä; kehottaa EU:ta, sen jäsenvaltioita ja samanmielisiä kumppaneita tehostamaan toimiaan naisten ja tyttöjen ihmisoikeuksien täysimääräisen toteutumisen ja suojelun varmistamiseksi; tuomitsee erittäin jyrkästi ***naisten*** oikeuksiin***, kuten äitiysterveydenhuollon saatavuuteen,*** kohdistuvien hyökkäyksien lisääntymisen kaikkialla maailmassa sekä sukupuolistuneen väkivallan; kehottaa EU:ta ja sen kansainvälisiä kumppaneita lujittamaan pyrkimyksiään varmistaa, että naiset voivat nauttia ihmisoikeuksista kaikilta osin ja että heitä kohdellaan yhdenvertaisesti miesten kanssa; korostaa tarvetta jatkaa ponnisteluja naisten sukuelinten silpomista koskevan käytännön lopettamiseksi kokonaan;
	Or. en

Tarkistus 478
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. korostaa keskeistä tarvetta suojella raskaana olevien naisten oikeuksia ja varmistaa heidän terveytensä, turvallisuutensa ja ihmisarvonsa kattava tukeminen;
	Or. en

Tarkistus 479
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. tunnustaa, että seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien edistäminen ja suojelu ovat sukupuolten tasa-arvon saavuttamisen kannalta olennaisen tärkeitä, ja vahvistaa oikeuden kattaviin seksuaali- ja lisääntymisterveyspalveluihin, joihin kuuluvat nykyaikaiset ehkäisymenetelmät, turvallinen ja laillinen raskaudenkeskeytys, äitiysterveydenhuolto, raskaudenaikainen ja synnytyksen jälkeinen terveydenhuolto, hedelmöityshoito sekä seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia koskeva koulutus ja tiedonsaanti, kokonaisvaltainen seksuaalikasvatus mukaan lukien, ilman minkäänlaista syrjintää, pakottamista tai väkivaltaa; kehottaa varmistamaan, että ilmoitetussa naisten oikeuksien etenemissuunnitelmassa käsitellään kattavasti kaikkia naisten oikeuksia, mukaan lukien seksuaali- ja lisääntymisterveys ja -oikeudet, ja parannetaan niiden suojelua sekä ulkoisesti että sisäisesti EU:n puitteissa;

Or. en

Tarkistus 480
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. tuomitsee kohdunvuokrauskäytännöt, joissa ihmisarvo vaarannetaan, käytetään hyväksi naisen kehoa ja sen lisääntymistoimintoja sekä esineellistetään syntymätön lapsi; kehottaa jäsenvaltioita noudattamaan Italian esimerkkiä, sillä Italia hyväksyi hiljattain lain, jolla tiukennetaan sijaissynnytyksen kieltoa tekemällä siitä laitonta ulkomailla; pitää myönteisenä Casablancan julistuksen aloitetta, joka on asiantuntijoiden, tutkijoiden, lakimiesten ja lääkäreiden muodostaman kansainvälisen ryhmän laatima ehdotus kansainväliseksi yleissopimukseksi sijaissynnytyksen maailmanlaajuisesta lakkauttamisesta;

Or. en

Tarkistus 481
Bert-Jan Ruissen

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. toistaa tuomitsevansa sijaissynnyttämisen kaikissa muodoissaan ja toteaa, että se on maailmanlaajuinen ilmiö, johon liittyy väistämättä ihmiskauppaa, jossa käytetään hyväksi naisia ja joka kohdistuu erityisesti taloudellisesti ja sosiaalisesti haavoittuvassa asemassa oleviin naisiin; korostaa, että käytäntö loukkaa naisten oikeuksia ja ihmisarvoa ja vaikuttaa vakavasti naisten terveyteen, sekä painottaa sen rajat ylittäviä vaikutuksia;

Or. en

Tarkistus 482
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. tuomitsee sijaissynnytyksen, sillä se alentaa naisen ihmisarvoa tekemällä naisen kehosta ja lisääntymiskyvystä kauppatavaraa; katsoo, että sijaissynnytys, jossa naisen kehoa hyväksikäytetään lisääntymistarkoituksessa, on kiellettävä myös kehittyvien maiden haavoittuvassa asemassa olevien naisten osalta;

Or. it

Tarkistus 483
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. tuomitsee jälleen sijaissynnytyksen, joka on globaali ilmiö, joka altistaa naiset maailmanlaajuisesti hyväksikäytölle ja ihmiskaupalle ja kohdistuu samalla erityisesti taloudellisesti ja sosiaalisesti haavoittuvassa asemassa oleviin naisiin; korostaa sen vakavaa vaikutusta naisiin, naisten oikeuksiin ja naisten terveyteen ja korostaa sen rajat ylittäviä vaikutuksia;

Or. en

Tarkistus 484
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys

27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. tuomitsee naisiin ja lapsiin kohdistuvan väkivallan sota-aseena, mukaan lukien raiskaukset, murhat, seksuaalinen orjuus, pakkoraskaus ja pakkosterilointi;

Or. en

Tarkistus 485
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. kehottaa EU:ta puolustamaan tyttöjä, naisia ja naisten oikeuksia yksilön biologisen sukupuolen perusteella;

Or. en

Tarkistus 486
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. toistaa tukevansa vankkumatta kaikkia sorrettuja naisia kaikkialla maailmassa, erityisesti Afganistanin naisia, jotka on pyyhitty pois julkisesta elämästä ja joilta on evätty heidän perusoikeutensa koulutukseen ja työhön, koska talibanit tulkitsevat sharia-lakia äärimmäisellä tavalla, ja Iranin naisille, joiden oikeuksia rajoitetaan epäinhimillisesti edelleen, kun on kulunut kaksi vuotta Women, Life, Freedom -

liikkeeseen kohdistuneista raaoista tukahduttamistoimista; kannattaa kansainvälistä aloitetta, jonka mukaan sukupuoleen perustuva erottelu olisi kodifioitava rikoksena ihmisyyttä vastaan osana työtä, joka liittyy ihmisyyttä vastaan kohdistuvien rikosten ehkäisemistä ja rankaisemista koskevaan tulevaan yleissopimukseen;

Or. en

Tarkistus 487
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
27 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 a. tuomitsee talibanien Afganistanissa harjoittaman tuhoisan sukupuoleen perustuvan erottelun ja kehottaa valtaapitäviä viranomaisia palauttamaan välittömästi naisten ja tyttöjen mahdollisuuden täysimittaiseen, yhdenvertaiseen ja merkitykselliseen osallistumiseen julkiseen elämään, erityisesti koulutukseen, terveydenhuoltoon ja työhön pääsyyn; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tunnustamaan, että sukupuoleen perustuva erottelu on kansainvälisen oikeuden mukaan rikos, jotta Afganistan ja tähän rikokseen syyllistyneet henkilöt saadaan vastuuseen;

Or. en

Tarkistus 488
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. toteaa, että sukupuoleen perustuva erottelu on järjestelmällinen ja institutionalisoitu sortomuoto, joka riistää naisilta ja tytöiltä perusoikeudet yksinomaan sukupuolen perusteella; panee erittäin huolestuneena merkille sukupuoleen perustuvan erottelun juurtumisen eri alueilla, joilla naisiin kohdistuu laajoja koulutukseen, työllisyyteen, terveydenhuoltoon ja vapaaseen liikkuvuuteen liittyviä rajoituksia, joita usein tukevat sukupuoleen perustuvaa syrjintää vahvistavat oikeudelliset ja kulttuuriset kehykset;

Or. en

Tarkistus 489
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. tunnustaa, että seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien edistäminen ja suojelu ovat sukupuolten tasa-arvon saavuttamisen kannalta olennaisen tärkeitä, ja vahvistaa oikeuden kattaviin seksuaali- ja lisääntymisterveyspalveluihin, joihin kuuluvat nykyaikaiset ehkäisymenetelmät, turvallinen ja laillinen raskaudenkeskeytys, äitiysterveydenhuolto, raskaudenaikainen ja synnytyksen jälkeinen terveydenhuolto, hedelmöityshoito sekä seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia koskeva koulutus ja tiedonsaanti, kokonaisvaltainen seksuaalikasvatus mukaan lukien, ilman minkäänlaista syrjintää, pakottamista tai väkivaltaa;

kehottaa EU:ta, EUH:ta ja jäsenvaltioita ryhtymään päättäväisiin toimiin seksuaali- ja lisääntymisterveyden ja -oikeuksien sekä turvallista ja laillista raskaudenkeskeytystä koskevan mahdollisuuden priorisoimiseksi ja edistämiseksi monenvälisissä ja kahdenvälisissä suhteissa ihmisoikeuksia koskevan kansainvälisen oikeuden ja kansainvälisten ihmisoikeusnormien sekä Maailman terveysjärjestön (WHO) ohjeiden mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 490
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. tuomitsee jyrkästi naisiin ja tyttöihin kohdistuvat lapsi- ja pakkoavioliitot; kehottaa komissiota ja ihmisoikeuksista vastaavaa EU:n erityisedustajaa käsittelemään lapsi- ja pakkoavioliittoja koskevia kysymyksiä esimerkiksi Pakistanin kaltaisissa maissa;

Or. en

Tarkistus 491
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
27 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 b. tuomitsee jyrkästi kaikenlaiset sekä kaupalliset että pyyteettömät sijaissynnytysjärjestelyt ja kehottaa komissiota ehdottamaan lainsäädäntöä,

jonka tarkoituksena on estää naisten hyväksikäyttö tällaisissa järjestelyissä;

Or. en

Tarkistus 492
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
27 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	27 c. kehottaa Euroopan unionia ja sen jäsenvaltioita puuttumaan ennakoivasti sukupuoleen perustuvaan erotteluun vahvistamalla diplomaattisia toimenpiteitä, kohdennettuja taloudellisia toimenpiteitä ja vastuuvelvollisuusmekanismeja, joilla tuetaan sukupuolten tasa-arvoa edistäviä kansalaisyhteiskunnan järjestöjä; kehottaa tunnustamaan virallisesti sukupuoleen perustuvan erottelun selväksi ihmisoikeusrikkomukseksi ja tukemaan kansainvälisiä aloitteita sen luokittelemiseksi rikokseksi ihmisyyttä vastaan ja siten edistämään maailmanlaajuisen vastuuvelvollisuusnormin laatimista;

Or. en

Tarkistus 493
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
21 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden oikeudet	***Maahanmuuttajien,*** pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden oikeudet

Or. en

Tarkistus 494
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Päätöslauselmaesitys
21 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
Pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden oikeudet	***Maahanmuuttajien,*** pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden oikeudet

Or. en

Tarkistus 495
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden	***Poistetaan.***

elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

---

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 496
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa***	28. toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään

heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; ***kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;***

maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun

(COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 497
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään*** tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen***, myös EU:n ulkorajoilla***; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***noudattamaan kansainvälisen oikeuden mukaisia velvoitteitaan muun muassa lopettamalla välittömästi väkivaltaiset ja laittomat pakkokäännytykset ulkorajoillaan, toteuttamalla etsintä- ja pelastusoperaatioita ja sallimalla merellä pelastettujen nopean maihinnousun turvallisessa satamassa sekä lisäämällä merkittävästi*** tukeaan maille, jotka ottavat

koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

vastaan suurimman osan pakolaisista, ***myös uudelleensijoittamisen ja humanitaarisen maahanpääsyn kautta,*** sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; ***korostaa, että perusoikeuksien kunnioittamisen olisi oltava tällaisen yhteistyön ennakkoedellytys; huomauttaa, että useat kolmansien maiden viranomaiset osallistuvat maahanmuuttajien salakuljetusjärjestelmiin, ja kehottaa EU:ta varmistamaan, että se ei osallistu näihin käytäntöihin rahoittamalla näitä tahoja suoraan tai välillisesti;*** korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; ***vaatii, että EU:n ja sen jäsenvaltioiden kaikki kolmansien maiden kanssa tehdyt muuttoliikeyhteistyö- ja takaisinottosopimukset ovat tiukasti ihmisoikeuksia koskevan kansainvälisen oikeuden, pakolaisoikeuden ja kansainvälisen merioikeuden ja erityisesti pakolaisten oikeusasemaa koskevan yleissopimuksen mukaisia; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita keskeyttämään kaiken muuttoliikkeeseen liittyvän suoran tai epäsuoran yhteistyön sellaisten osapuolten kanssa, joiden tiedetään syyllistyneen pakolaisten, siirtolaisten tai turvapaikanhakijoiden ihmisoikeuksien vakaviin loukkauksiin; kehottaa jälleen komissiota ottamaan käyttöön ihmisoikeusvaikutusten ennakkoarviointeja ennen mahdollisten uusien kumppanuuksien allekirjoittamista kolmansien maiden kanssa sekä seurantamekanismeja sen varmistamiseksi, että EU:n rahoitustuella ei suoraan tai välillisesti edistetä ihmisoikeusloukkauksia; kehottaa poistamaan käytännön, jolla kolmansien maiden kanssa tehdään epävirallisia järjestelyjä muuttoliikeyhteistyön alalla,***

	jotta varmistetaan avoimuus ja mahdollistetaan parlamentaarinen ja demokraattinen valvonta; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;
[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).	[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 498
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa;*** korostaa, että EU:n olisi tehostettava	28. ***panee huolestuneena merkille, että EU:n ulkorajat ovat jatkuvasti ja yhä enemmän paineen alla ja että vuodesta 2015 lähtien yli 2,39 muuttajaa on ylittänyt Välimeren päästäkseen Eurooppaan; korostaa, että turvapaikka- ja muuttoliikealan nykyiset haasteet ovat ylitsepääsemättömiä laittoman muuttoliikkeen voimakkaan kasvun takia; korostaa, että EU:n laittoman muuttoliikkeen palauttamisjärjestelmän tehottomuus tukee laitonta muuttoliikettä ja että vaikeudet muuttajien lähtömaiden kanssa tehtävässä yhteistyössä ovat yksi syy laittomien muuttajien vähäiseen***

pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; ***korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;***

palautusmäärään; kannattaa sitä, että painopiste laittoman muuttoliikkeen ohjaamisesta Euroopassa siirretään turvapaikanhakijoiden ja muuttajien tukemiseen lähtömaissa ja -alueilla; kannattaa tehokkaampia palauttamisjärjestelmiä EU:n jäsenvaltioissa ja kolmansissa valtioissa sijaitsevia vastaanottokeskuksia; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; ***pitää valitettavana, että tilintarkastustuomioistuin on jälleen todennut, että EU:n hätärahaston varoja ei vieläkään käytetä kohdennetusti laittoman muuttoliikkeen syihin puuttumiseen;*** kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. de

Tarkistus 499
Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***tuomitsee*** pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ***ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen***; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa***; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti***; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa;*** korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että	28. ***kiinnittää huomiota*** pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ***tilanteeseen ja kasvavaan muuttopaineeseen liittyviin haasteisiin***; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa ***sekä velvollisuutensa vastaanottavia maita kohtaan***; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan;

heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; ***korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;***

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. pl

Tarkistus 500
Hana Jalloul Muro

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden ***alkuperäyhteisöjen*** selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden ***alkuperä- ja kauttakulkuyhteisöjen*** selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää

kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta***; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä***; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta***, samoin kuin salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittämisellä ja niitä koskevilla valistuskampanjoilla***; ***tuomitsee tältä osin muuttoliikkeen hallintaa koskevien epävirallisten sopimusten tekemisen sellaisten kauttakulkumaiden kanssa, joiden tiedetään jättävän maahanmuuttajien ihmisoikeudet huomiotta ilman Euroopan parlamentin valvontaa, ja kehottaa Euroopan komissiota ja jäsenvaltioita ottamaan käyttöön vankkoja ihmisoikeuslausekkeita, seurantamekanismeja ja vaikutustenarviointeja;*** kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten ***ja naisten*** erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää ***humanitaaristen viisumien kaltaiset*** tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 501

Mika Aaltola

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet

turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;	turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa; ***kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita keskustelemaan Moskovasta johdetusta välineellistetyn muuttoliikkeen ilmiöstä ja sitä kannattavista yhteisöistä ja korostaa tarvetta analysoida kattavasti välineellistettyä muuttoliikettä, kehittää tehokkaita vastatoimia ja ottaa huomioon sen vaikutukset ihmisoikeuskehykseen;***
[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).	[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 502
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; ***muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti;*** kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää ***laittoman*** muuttoliikkeen ja pakkomuuton	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa ***sekä ulkomaisten vastustajien aseena käyttämän muuttoliikkeen välineellistämisen***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää

perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; ***korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;***

tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 503
Andrey Kovatchev

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; ***korostaa rekisteröinnin merkitystä keskeisenä välineenä, jolla suojellaan pakolaisia ja varmistetaan pakolaisten suojelujärjestelmien eheys sekä estetään humanitaarisen avun päätyminen vääriin käsiin, ihmiskauppa ja lasten värvääminen aseistettuihin puolisotilaallisiin joukkoihin;*** kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet

turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 504
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään	28. tuomitsee ***maahantulijoiden,*** pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; ***pitää valitettavina maahantulijoihin kohdistuvan muukalaisvihan, rasismin ja syrjinnän lisääntymistä sekä väkivallan eri muotoja, myös niitä, joita maahanmuuttajat kohtaavat pakkosiirtymisensä aikana, ja monia esteitä, kuten niitä, jotka liittyvät terveydenhuollon saatavuuteen;*** korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää

tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;	tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;
[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).	[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 505
Nathalie Loiseau

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja	28. tuomitsee pakolaisten ja

asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; ***tuomitsee sen, että ulkomaiset toimijat välineellistävät muuttoliikkeen EU:n rajoilla, koska se on hybridihyökkäys jäsenvaltioita vastaan ja maahanmuuttajien epäinhimillistämistä;*** korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien

houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 506
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että	28. tuomitsee ***maahantulijoiden,*** pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; ***korostaa, että kyseisen oikeuden toteutumiseksi byrokraattisen prosessin olisi oltava selkeä ja heille olisi tarvittaessa annettava apua;*** muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään

tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 507
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa

koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; ***korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;***

koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti***, mutta korostaa, että näiden oikeuksien on oltava tasapainossa jäsenvaltioiden kansalaisten oikeuksien kanssa***; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 508
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. ***tuomitsee*** pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ***ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän*** luovuttamattomat ***ihmisoikeutensa*** ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa,	28. ***vahvistaa*** pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden luovuttamattomat ***ihmisoikeudet*** ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa***; painottaa, että jäsenvaltioilla on oikeus järjestää turvapaikanhakijoiden hakemusten käsittely unionin ulkopuolelle, koska nykyistä järjestelmää käytetään tällä hetkellä systemaattisesti väärin***; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien

että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. fi

Tarkistus 509
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden

alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla*** EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;	alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***parantamaan yhteydenpitoa niiden*** EU:n ulkopuolisten maiden kanssa***,*** ***joilla*** on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;
[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).	[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 510
Alice Teodorescu Måwe

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden

henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä***, ja että yhtä tärkeää on tiedottaa EU:n maahanmuuttosäännöistä, jotta ne, joilla ei ole perusteita turvapaikan saamiseen, eivät tekisi tarpeettomia vaarallisia matkoja***; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja

osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. sv

Tarkistus 511
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja ***turvapaikan hakemista koskevan*** perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman ***muuttoliikkeen*** ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla	28. tuomitsee pakolaisten, ***kotimaansa turvallisista naapurimaista turvapaikkaa etsivien*** ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja perusoikeutensa ***hakea turvapaikkaa turvallisista naapurimaista***; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman ***maahanmuuton*** ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että

EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;	tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;
[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).	[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. el

Tarkistus 512
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen

jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa ***perusoikeuksia täysimittaisesti kunnioittaen*** on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

Or. en

Tarkistus 513
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
28 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa,	28. tuomitsee pakolaisten ja asuinsijoiltaan siirtymään joutuneiden henkilöiden ihmisoikeuksien ja turvallisuuden heikentämisen; vahvistaa heidän luovuttamattomat ihmisoikeutensa ja turvapaikan hakemista koskevan perusoikeutensa; muistuttaa valtioiden velvollisuudesta suojella heitä asiaa koskevan kansainvälisen oikeuden mukaisesti; ***tuomitsee merellä ja muilla muuttoreiteillä tapahtuneet kuolemat sekä pakolaisiin ja maahanmuuttajiin kohdistuvat ihmisoikeusloukkaukset ja -rikkomukset;*** kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita puolustamaan tehokkaasti heidän oikeuksiaan EU:n turvapaikka- ja muuttoliikepolitiikassa ja EU:n yhteistyössä kumppanimaiden kanssa; korostaa, että EU:n olisi tehostettava pyrkimyksiään ymmärtää laittoman muuttoliikkeen ja pakkomuuton perimmäisiä syitä ja kehittää tapoja puuttua niihin ja siten parantaa maahantulijoiden alkuperäyhteisöjen selviytymiskykyä ja auttaa niitä tarjoamaan jäsenilleen mahdollisuuden elää ihmisarvoista elämää kotimaassaan; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan ja mahdollisuuksien mukaan lisäämään tukeaan maille, jotka ottavat vastaan suurimman osan pakolaisista, sekä kauttakulkumaille; toteaa jälleen, että tiiviillä yhteistyöllä ja yhteydenpidolla EU:n ulkopuolisten maiden kanssa on yhä keskeinen merkitys pyrittäessä estämään maahantulijoiden salakuljetusta; korostaa tämän osalta, että salakuljetuksen riskejä koskevan tiedon levittäminen ja niitä koskevat valistuskampanjat ovat ratkaisevan tärkeitä; kehottaa ottamaan EU:n rahoittamien humanitaaristen toimien

että on tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin***, ja pitää tässä yhteydessä myönteisenä komission tiedonantoa osaajien houkuttelemisesta unioniin[10] ja osaamiskumppanuuksien kehittämistä kumppanimaiden kanssa***;

[10] Komission tiedonanto osaajien houkuttelemisesta EU:hun (COM(2022)0657).

yhteydessä huomioon lasten erityistarpeet ja haavoittuvuudet ja varmistamaan, että heitä suojellaan aikana, jonka he joutuvat olemaan poissa kotiseudultaan; korostaa, että ***maahantulijoiden salakuljetuksen ehkäisemiseksi*** on ***ratkaisevan*** tärkeää kehittää tehokkaat puitteet turvallisille ja laillisille väylille unioniin;

Or. en

Tarkistus 514
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – 1 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(1) kehottaa komissiota tarjoamaan vahvaa ja selkeää poliittista ohjausta sen varmistamiseksi, ettei EU:n kehitysapua ja investointeja hyväksytä, ellei edunsaajavaltio ole hyväksynyt muuttoliikkeen hallintaa koskevia sopimuksia, jotka mahdollistavat kaikkien sellaisten kansalaisten palauttamisen, joilla on jossakin jäsenvaltiossa voimassa oleva maasta karkottamista koskeva päätös, tai kolmannen kumppanimaan turvapaikka-asioiden käsittely- ja vastaanottokeskusten perustamisen;

Or. en

Tarkistus 515
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – 2 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(2) kehottaa laatimaan pakolaisten alueellista sijoittamista koskevaa toimintapolitiikkaa ja asettamaan kansainvälisen rahoituksen edellytykseksi palauttamis- ja takaisinottosopimusten tehokkaan täytäntöönpanon kolmansien maiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 516
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – 3 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(3) tuomitsee sen, että EU:n muuttoliikepolitiikka on monien vuosien ajan ollut ihmisoikeuksien ja jäsenvaltioiden kansalaisten turvallisuuden heikkenemisen syynä, koska laittomat maahanmuuttajat eivät vaarantaisi henkeään matkustaakseen Eurooppaan, ellei EU:n toimintapolitiikoilla luotaisi vetovoimatekijöitä;

Or. en

Tarkistus 517
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
28 kohta – 4 alakohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	(4) panee huolestuneena merkille, että kansalaisjärjestöillä on merkittävä rooli maahanmuuttajien salakuljetuksen

helpottamisessa, sillä ne toimivat yhdysliikennekanavana ja neuvovat maahanmuuttajia kiertämään kansallista lainsäädäntöä ohjeistamalla heitä hävittämään matkustus- ja tunnistusasiakirjansa; korostaa, että laitonta maahanmuuttoa helpottaville kansalaisjärjestöille ei pitäisi antaa EU:n rahoitusta, ja toistaa, että kansalaisjärjestöjen laittomat etsintä- ja pelastustoimet olisi kriminalisoitava;

Or. en

Tarkistus 518
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. pitää erittäin huolestuttavana kolmansien maiden kanssa tehtävää muuttoliikeyhteistyötä koskevien epävirallisten järjestelyjen käytäntöä, jota Euroopan parlamentti ei voi valvoa; kehottaa jäsenvaltioita varmistamaan avoimuuden ja sallimaan parlamentaarisen ja demokraattisen valvonnan erityisesti sellaisten osapuolten kanssa tehtävän yhteistyön osalta, joiden tiedetään syyllistyneen ihmisoikeusloukkauksiin; kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita sisällyttämään niihin esiarviointi- ja seurantamekanismit, jotta voidaan arvioida kolmansien maiden kanssa tehtävän muuttoliikeyhteistyön vaikutuksia ihmisoikeuksiin, ja ilmoittamaan tulokset parlamentille; vaatii sisällyttämään ihmisoikeuslausekkeita maahanmuuttosopimuksiin ja kehottaa keskeyttämään niiden soveltamisen, jos

ihmisoikeusloukkauksia tapahtuu;

Or. en

Tarkistus 519
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. muistuttaa, että turvapaikkaoikeus ja pakolaisten oikeudet eivät ole ehdottomia ja että niihin sovelletaan valtioiden velvoitetta taata ja säilyttää yhteiskuntarauha omalla alueellaan; pitää valitettavana, että valtiosta riippumattomat järjestöt ja yhdistykset syyllistyvät näiden oikeuksien väärinkäyttöön ja edistävät toimillaan ja neuvoillaan maahanmuuttajien salakuljetusta; korostaa, että näiden valtiosta riippumattomien järjestöjen ja yhdistysten ei pitäisi saada unionin rahoitusta; vakuuttaa jälleen, että valtiosta riippumattomien järjestöjen toteuttamien etsintä- ja pelastusoperaatioiden kaltaisten laitonta maahantuloa jäsenvaltioihin tukevien toimien johdosta olisi nostettava rikosoikeudellisia syytteitä;

Or. fr

Tarkistus 520
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. panee merkille

kansalaisjärjestöjen petollisuuden ja osallisuuden Euroopan unioniin suuntautuvan ihmisten salakuljetuksen helpottamisessa; korostaa, että yksityiset tahot eivät saisi osallistua sellaisten etsintä- ja pelastustoimien toteuttamiseen, jotka loukkaavat kansallista lainsäädäntöä; kehottaa jälleen estämään rahoituksen myöntämisen näille niin sanotuille yhteiskunnan ryhmille, jotka toimivat laittomana kuljetuspalveluna maahanmuuttajien salakuljetuksessa, ja kehottaa jälleen saattamaan nämä kansalaisjärjestöt rikosoikeudelliseen vastuuseen maahanmuuttajien salakuljetuksesta ja ihmiskaupasta;

Or. en

Tarkistus 521
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. on vahvasti sitä mieltä, että humanitaarista apua on lisättävä ja että on asetettava selkeät oikeusvaltiota ja hallintotapaa koskevat tavoitteet sekä toteutettava toimia laittoman maahanmuuton ehkäisemiseksi ja rajoittamiseksi, jotta unioni voi vastata uusiin kriiseihin; kehottaa valvomaan huolellisesti avun saajia ja sen käyttöä ja tiedottamaan jatkuvasti avun käytöstä Euroopan parlamentille;

Or. en

Tarkistus 522
Emmanouil Fragkos

Päätöslauselmaesitys

28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa Euroopan komissiota tarkastelemaan sellaisten eurooppalaisten erityisalueiden perustamista kolmansien valtioiden alueelle, joilla
	a) EU:n säännöstö pannaan täysimääräisesti täytäntöön;
	b) keskitetään eurooppalaisten yritysten investoinnit;
	c) kaikki, jotka haluavat turvapaikan eurooppalaisesta ympäristöstä ja tehdä työtä, voivat tehdä niin turvallisesti;

Or. el

Tarkistus 523
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa kunnioittamaan palauttamiskiellon periaatetta niissä maissa, joissa ihmisten elämä ja vapaus ovat uhattuina; pitää valitettavana, että jotkut on jopa palautettu rajalle tai karkotettu paikkoihin, joissa heidän henkensä oli vaarassa, vastoin kansainvälistä oikeutta, kuten oikeutta turvapaikkaan;

Or. en

Tarkistus 524
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. kehottaa komissiota ja jäsenvaltioita toteuttamaan ihmisoikeusarvioinnin ennen minkään muuttoliikkeeseen liittyvän sopimuksen tekemistä kumppanimaiden kanssa; vahvistaa jälleen, että parlamentti olisi otettava mukaan tähän prosessiin, jotta varmistetaan parlamentaarinen valvonta ja demokraattinen valvonta;

Or. en

Tarkistus 525
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
28 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 a. tuomitsee sellaisten näennäisten kansalaisjärjestöjen toiminnan, jotka helpottavat laajamittaista laitonta maahanmuuttoa Euroopan mantereelle; kehottaa näitä järjestöjä lopettamaan laittomien maahanmuuttajien ja todellisten turvapaikanhakijoiden yhdistämisen, koska siten heikennetään viimeksi mainittujen ansaitsemaa suvaitsevaisuutta ja suojelua;

Or. en

Tarkistus 526
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. vaatii EU:lta ja sen jäsenvaltioilta täyttä avoimuutta siitä, miten kolmansista

maista peräisin oleva rahoitus muuttoliikeasioissa tehtävää yhteistyötä varten kohdennetaan, ja kehottaa niitä varmistamaan, että muuttoliikkeeseen liittyvä EU:n rahoitus, koulutus tai muu tuki kolmansille maille ei suoraan tai välillisesti helpota ihmisoikeusrikkomusten tekemistä eikä lujita ja ylläpidä tällaisten rikkomusten rankaisemattomuutta; vaatii tämän vuoksi keskeyttämään kaikki sopimukset ja takaisinottosopimuksista käytävät neuvottelut sellaisten maiden kanssa, jotka eivät kunnioita perusihmisoikeuksia; kehottaa tekemään kaikille EU:n tai jäsenvaltioiden rahoittamille muuttoliikeyhteistyöhankkeille tai -aloitteille perusteelliset ja riippumattomat ihmisoikeusvaikutusten ennakkoarvioinnit ja toteuttamaan seurantaa koko hankkeen ajan sekä toimittamaan tällaisten arviointien ja seurannan tulokset Euroopan parlamentille;

Or. en

Tarkistus 527
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. panee huolestuneena merkille, että kansalaisjärjestöillä on merkittävä rooli maahanmuuttajien salakuljetuksen helpottamisessa, sillä ne toimivat yhdysliikennekanavana ja neuvovat maahanmuuttajia kansallisen lainsäädännön kiertämisessä ohjeistamalla heitä hävittämään matkustus- ja tunnistusasiakirjansa; korostaa, että laitonta maahanmuuttoa helpottavat kansalaisjärjestöt eivät saisi

saada EU:n rahoitusta, ja toistaa, että kansalaisjärjestöjen laittomista etsintä- ja pelastusoperaatioista sekä kaikista muista toimista, joilla tuetaan laitonta maahantuloa jäsenvaltioihin, olisi asetettava syytteeseen kansallisen lainsäädännön mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 528
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. painottaa, että jatkuva muuttoliike Afganistanin kaltaisista radikaaleista islamilaisista maista Eurooppaan uhkaa tuoda muassaan fundamentalistiset sharia-lait ja että tämä heikentää naisten oikeuksia Euroopassa; kehottaa jäsenvaltioita pysäyttämään joukoittaisen maahantulon näistä maista ja toteaa, että se koostuu pääasiassa nuorista aikuisista miehistä; kehottaa toteuttamaan nopeasti ja tehokkaasti toimenpiteitä sellaisten maahanmuuttajien takaisinottoa varten, jotka uhkaavat Euroopan turvallisuutta, ja valvomaan laittomien maahanmuuttajien takaisinottosopimusten täytäntöönpanoa;

Or. en

Tarkistus 529
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
28 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 b. tuomitsee hallitukset, jotka EU:n turvapaikkajärjestelmää rasittaakseen tekevät hybridihyökkäyksiä laittomia maahanmuuttajia käyttäen; kehottaa jäsenvaltioita lopettamaan sellaisten järjestöjen rahoittamisen, jotka helpottavat laittomien maahanmuuttajien kuljetusta EU:n jäsenvaltioiden satamiin ja Schengen-alueen ulkorajoille;

Or. en

Tarkistus 530
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
28 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 c. kehottaa EU:ta ja jäsenvaltioita olemaan sisällyttämättä pakolaisten tai maahanmuuttajien vastaanottamiseen tai maahanmuuttajien valvonta- tai palauttamistoimiin tarkoitettuja varoja viralliseen kehitysapuun ja olemaan asettamatta tuelle mitään tähän liittyviä ehtoja; tuomitsee erityisesti takaisinottosopimusten kautta tietyille maille myönnetyn tuen ehdollisuuden ja tätä koskevien neuvottelujen moninkertaistumisen;

Or. en

Tarkistus 531
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
28 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

28 c. kehottaa varmistamaan kaikkialla maailmassa toteutettavissa EU:n operaatioissa, että pakolaiset saavat apua ja pakolaisaseman ensimmäisessä turvallisessa maassa Geneven sopimuksen mukaisesti, ja määrittämään keinoja, joilla EU voi auttaa pakolaisia palaamaan lähtömaihinsa mahdollisimman pian konfliktin päättymisen jälkeen;

Or. en

Tarkistus 532
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
28 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 c. muistuttaa, että ulkomaisten rikollisten paluu ja palauttaminen ovat olennaisen tärkeitä yleisen turvallisuuden ylläpitämiseksi, oikeusvaltioperiaatteen turvaamiseksi sekä maahanmuutto- ja turvapaikkajärjestelmien eheyden ylläpitämiseksi Euroopan unionissa;

Or. en

Tarkistus 533
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
28 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 d. kehottaa jäsenvaltioita ja EU:ta painostamaan kolmansia maita diplomaattisesti, taloudellisesti ja poliittisesti, jotta ne ottaisivat nopeasti takaisin kansalaisensa, jotka ovat tehneet

rikoksia Euroopan unionissa, erityisesti ne, joihin sovelletaan oikeudellisia ja hallinnollisia karkotusmääräyksiä; korostaa, että takaisinottovelvoitteiden noudattaminen olisi asetettava yhteistyösopimusten, kaupan, viisumipolitiikan ja kolmansille maille annettavan rahoitusavun ehdoksi; kehottaa tältä osin lisäämään ja parantamaan jäsenvaltioiden välistä yhteistyötä;

Or. en

Tarkistus 534
Matthieu Valet, Thierry Mariani, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Päätöslauselmaesitys
28 e kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	28 e. muistuttaa, että Länsi-Sahara on Marokon suvereeni alue, ja tuomitsee Algerian jatkuvan tuen Polisario-rintamalle; pitää valitettavana, että tämä tuki horjuttaa alueen vakautta ja lisää siten niiden paikallisten asukkaiden määrää, jotka yrittävät muuttaa laittomasti Eurooppaan, sekä helpottaa ihmiskauppiaiden työtä epäinhimillisen liiketoiminnan harjoittamisessa ja uusien muuttoreittien luomisessa;

Or. en

Tarkistus 535
Mariusz Kamiński

Päätöslauselmaesitys
21 a alaotsikko (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	tuomitsee Moskovan jatkuvan

	kolonialismin ja alkuperäiskansojen sekä kansallisten ja etnisten vähemmistöjen järjestelmällisen sorron Venäjän federaatiossa ja sen miehittämillä alueilla, mukaan lukien Krimin alkuperäiskansan tataarien vaino Venäjän miehittämällä Ukrainan Krimin niemimaalla; kehottaa kansainvälistä yhteisöä kiinnittämään huomiota tähän ongelmaan ja painostamaan Moskovaa lopettamaan ihmisoikeuksien ja kansainvälisten normien, mukaan lukien oikeus omaan kieleen, kulttuuriin ja uskontoon, rikkomisen; pitää erityisen valitettavana, että Moskova on värvännyt armeijaan sotilaita suhteettomasti etnisistä vähemmistöistä Ukrainaan suuntautuneen täysimittaisen hyökkäyksen aikana, kohdellut heitä tykinruokana ja vähentänyt siten heidän määräänsä entisestään;

Or. pl

Tarkistus 536
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
22 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
***Hlbtiq*+-**henkilöiden oikeudet	***Maailman*** henkilöiden oikeudet

Or. en

Tarkistus 537
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
22 alaotsikko

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
***Hlbtiq*+-**henkilöiden oikeudet	***Hlb*-**henkilöiden oikeudet

Or. en

Tarkistus 538
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;	***Poistetaan.***

Or. de

Tarkistus 539
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee ***lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt)*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; ***on***	29. pahoittelee ***naisiin ja vähemmistöihin*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat;

erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 540
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee ***lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt)*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; ***on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;***	29. pahoittelee ***henkilöihin*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat;

Or. en

Tarkistus 541
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee ***lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt)*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; ***on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;***	29. pahoittelee ***keneen tahansa seksuaalisen suuntautumisen perusteella*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat;

Or. en

Tarkistus 542
András László, Matthieu Valet

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee lesboihin, homoihin***,*** biseksuaaleihin***, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin*** (***hlbtiq+*** -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; ***on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen***	29. pahoittelee lesboihin, homoihin ***ja*** biseksuaaleihin (***hlb***-henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat;

olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 543
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee ***lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt)*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; ***on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;***	29. pahoittelee ***ihmisiin heidän seksuaalisen suuntautumisensa vuoksi*** kaikkialla maailmassa kohdistuvia ***ja tapahtuvia*** ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat;

Or. en

Tarkistus 544
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee ***lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-***	29. pahoittelee ***kaikkiin ihmisiin heidän alkuperästään, etnisestä***

binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; ***toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;***

alkuperästään, uskonnostaan tai vakaumuksestaan riippumatta kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan ***islamilaisissa maissa yleisen käytännön eli*** hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä;

Or. en

Tarkistus 545
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;	29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; ***kehottaa hyväksymään erityisiä toimintapolitiikkoja, joilla suojellaan hlbtiq+-henkilöitä ja annetaan heille välineet ilmoittaa turvallisesti oikeuksiensa loukkaamisesta; ilmaisee erityisen huolensa hlbtiq+-henkilöistä, jotka elävät epädemokraattisten hallintojen alaisuudessa tai konfliktitilanteissa, ja kehottaa ottamaan käyttöön nopean toiminnan mekanismeja,***

joilla suojellaan heitä ja heidän puolustajiaan; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 546
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;	29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa; ***kehottaa torjumaan kuolemanrangaistuksen käyttöä kaikissa olosuhteissa, mukaan lukien kaikki lainsäädäntö, jossa homoseksuaalisuudesta säädetään kuolemanrangaistus; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita jatkamaan pyrkimyksiä saada maat harkitsemaan uudelleen kantaansa kuolemanrangaistukseen; toteaa lisäksi, että kuolemanrangaistuksen tuomitseminen tällaisen lainsäädännön nojalla on itsessään mielivaltaista tappamista ja***

rikkoo KP-sopimuksen 6 artiklaa;

Or. en

Tarkistus 547
Robert Biedroń

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;	29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; ***kehottaa ottamaan kolmansissa maissa käyttöön sitovia oikeudellisia horisontaalisia kehyksiä, joilla suojellaan hlbtiq+-henkilöitä syrjinnältä ja väkivallalta, ja sisällyttämään kansainvälisiin sopimuksiin seksuaaliseen suuntautumiseen ja sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän vastaisia säännöksiä, jotta hlbtiq+-henkilöiden oikeudet voidaan standardoida;*** on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;

Or. en

Tarkistus 548
Catarina Vieira

Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
29 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa;	29. pahoittelee lesboihin, homoihin, biseksuaaleihin, transihmisiin, ei-binäärisiin, intersukupuolisiin ja queer-ihmisiin (hlbtiq+ -henkilöt) kaikkialla maailmassa kohdistuvia ihmisoikeusloukkauksia, mukaan lukien syrjintä, vaino, väkivalta ja murhat; on erittäin huolissaan hlbtiq+ -henkilöihin ja ihmisoikeuksien puolustajiin kohdistuvan vihan ja hlbtiq+ -henkilöiden vastaisen narratiivin ja lainsäädännön leviämisestä; toistaa kehotuksensa panna kaikilta osin täytäntöön hlbtiq-henkilöiden tasa-arvoa koskeva strategia 2020–2025 ja toteaa sen olevan EU:n väline hlbtiq+ -henkilöiden tilanteen parantamiseksi kaikkialla maailmassa; ***toteaa, että tähän sisältyy hlbtiq+-henkilöiden kaikkien ihmisoikeuksien edistämiseksi ja suojelemiseksi annettujen EU:n suuntaviivojen tehokas täytäntöönpano;***

Or. en

Tarkistus 549
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
29 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	29 a. muistuttaa, että unionin tehtävänä ei ole välittää sellaisten erityisoikeuksien tunnustamista ajavien hlbtiq+ -järjestöjen vaatimuksia, jotka ovat ristiriidassa niiden perustavaa laatua olevien biologisten ja geneettisten tosiseikkojen kanssa, joista miesten ja naisten väliset seksuaaliset erot johtuvat; pitää valitettavana, että koulujen

opetusohjelmissa edistetään sukupuoli-ideologiaa seksuaalikasvatuksen varjolla;

Or. fr

Tarkistus 550
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;	30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; ***huomauttaa, että vammaisilla henkilöillä on konfliktitilanteissa ylimääräisiä ongelmia, koska he ovat alttiimpia väkivallalle eivätkä usein saa asianmukaista terveydenhuoltoa; kehottaa kaikkia konfliktitilanteiden osapuolia kaikkialla maailmassa toteuttamaan asianmukaisia toimenpiteitä, jotta vähennetään mahdollisimman paljon vammaisille henkilöille aiheutuvia riskejä;*** kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;

Or. en

Tarkistus 551

Ioan-Rareş Bogdan

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;	30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen; ***kannustaa EU:ta tukemaan kumppanimaita sellaisten osallistavien talouspolitiikkojen kehittämisessä, joilla edistetään vammaisten henkilöiden esteetöntä ammatillista koulutusta ja työllistymismahdollisuuksia sekä edistetään heidän täysimittaista ja aktiivista taloudellista osallistumistaan;***

Or. en

Tarkistus 552
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan	30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan

kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;	kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; ***kehottaa lisäämään sosiaalista tietoisuutta ja torjumaan vammaisiin henkilöihin kohdistuvaa syrjintää;*** kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;

Or. en

Tarkistus 553
Cristian Terheş

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;	30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen; ***painottaa tarvetta suojella vammaisia lapsia kaikilta hyväksikäytön muodoilta;***

Or. en

Tarkistus 554
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
30 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;	30. pitää huolestuttavina haasteita, jotka liittyvät vammaisten henkilöiden oikeuksien toteutumiseen kaikilta osin; kehottaa jälleen EU:ta avustamaan kumppanimaita vammaisten henkilöiden hoitajia tukevien toimintapolitiikkojen kehittämisessä ***sukupuolesta riippumatta***; kehottaa EU:ta hyödyntämään ulkopolitiikassaan vammaisten henkilöiden oikeuksia koskevaa EU:n strategiaa 2021–2030 välineenä, jolla parannetaan vammaisten henkilöiden tilannetta etenkin köyhyyden ja syrjinnän osalta ja pyritään ratkaisemaan ongelmia, jotka liittyvät koulutuksen ja terveydenhuollon saatavuuteen ja työllistymiseen sekä poliittiseen elämään osallistumiseen;

Or. en

Tarkistus 555
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. kehottaa jälleen EU:ta ja sen jäsenvaltioita kehittämään uusia keinoja ikääntyneiden oikeuksien vahvistamiseksi ja ottamaan huomioon heidän kohtaamansa moninaiset haasteet, kuten ikään perustuva syrjintä, köyhyys, väkivalta ja sosiaalisen suojelun, terveydenhuollon ja muiden keskeisten palvelujen puute sekä työllistymisen esteet; korostaa ikääntymistä	31. kehottaa jälleen EU:ta ja sen jäsenvaltioita kehittämään uusia keinoja ikääntyneiden oikeuksien vahvistamiseksi ja ottamaan huomioon heidän kohtaamansa moninaiset haasteet, kuten ikään perustuva syrjintä, köyhyys, väkivalta ja sosiaalisen suojelun, terveydenhuollon ja muiden keskeisten palvelujen puute sekä työllistymisen esteet; ***muistuttaa, että***

käsittelevän YK:n avoimen työryhmän työtä, joka liittyy oikeudellisesti sitovaan välineeseen ikääntyneiden henkilöiden ihmisoikeuksien suojelun vahvistamiseksi, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita harkitsemaan aktiivisen tuen antamista tälle työlle;

sukupuolten palkkaero ja sen syyt vaikuttavat naisiin haitallisesti ja kasvavassa määrin koko eliniän ajan; kehottaa toteuttamaan erityistoimenpiteitä, joilla torjutaan ikääntyneiden naisten köyhyysriskiä nostamalla eläkkeitä mutta myös lisäämällä sosiaalitukea; korostaa ikääntymistä käsittelevän YK:n avoimen työryhmän työtä, joka liittyy oikeudellisesti sitovaan välineeseen ikääntyneiden henkilöiden ihmisoikeuksien suojelun vahvistamiseksi, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita harkitsemaan aktiivisen tuen antamista tälle työlle;

Or. en

Tarkistus 556
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Päätöslauselmaesitys
31 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
31. kehottaa jälleen EU:ta ja sen jäsenvaltioita kehittämään uusia keinoja ikääntyneiden oikeuksien vahvistamiseksi ja ottamaan huomioon heidän kohtaamansa moninaiset haasteet, kuten ikään perustuva syrjintä, köyhyys, väkivalta ja sosiaalisen suojelun, terveydenhuollon ja muiden keskeisten palvelujen puute sekä työllistymisen esteet; korostaa ikääntymistä käsittelevän YK:n avoimen työryhmän työtä, joka liittyy oikeudellisesti sitovaan välineeseen ikääntyneiden henkilöiden ihmisoikeuksien suojelun vahvistamiseksi, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita harkitsemaan aktiivisen tuen antamista tälle työlle;	31. kehottaa jälleen EU:ta ja sen jäsenvaltioita kehittämään uusia keinoja ikääntyneiden oikeuksien vahvistamiseksi ja ottamaan huomioon heidän kohtaamansa moninaiset haasteet, kuten ikään perustuva syrjintä, köyhyys, väkivalta ja sosiaalisen suojelun, terveydenhuollon ja muiden keskeisten palvelujen puute sekä työllistymisen esteet; korostaa ikääntymistä käsittelevän YK:n avoimen työryhmän työtä, joka liittyy oikeudellisesti sitovaan välineeseen ikääntyneiden henkilöiden ihmisoikeuksien suojelun vahvistamiseksi, ja kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita harkitsemaan aktiivisen tuen antamista tälle työlle; ***korostaa, että EU:n toimintapolitiikoissa tarvitaan monialaista sukupolvien välistä lähestymistapaa nuorten ja ikääntyneiden välisen solidaarisuuden luomiseksi ja***

edistämiseksi;

Or. en

Tarkistus 557
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Päätöslauselmaesitys
31 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	31 a. Kansallisten, etnisten ja kielellisten vähemmistöjen oikeudet ja suojelu
	korostaa kansallisten, etnisten ja kielellisten vähemmistöjen suojelun merkitystä ihmisoikeuksiin ja demokraattiseen hallintoon liittyvänä perusnäkökohtana; pitää valitettavana, että monissa maissa toteutetaan niiden kansainvälisistä velvoitteista ja sitoumuksista vähemmistöjen suojelemiseksi huolimatta kansallisten, etnisten ja kielellisten vähemmistöjen pakkosulauttamista jättämällä huomiotta heidän perusoikeutensa; korostaa, että vähemmistöt eivät saisi olla minkään sotilaallisen jännitteen tai konfliktin kohde tai väline; palauttaa mieleen valtioiden kansainvälisiin sopimuksiin perustuvat velvoitteet suojella kyseisten vähemmistöjen oikeuksia alueillaan; kehottaa EU:n kumppanimaiden hallituksia kunnioittamaan kansallisten, etnisten ja kielellisten vähemmistöjen oikeuksia, muun muassa niiden kulttuureita, kieliä, uskontoja, perinteitä ja historiaa, monimuotoisuuden sekä kielellisen identiteetin ja kulttuuri-identiteetin säilyttämiseksi; kehottaa EU:n kumppanimaiden hallituksia hyväksymään ja panemaan täytäntöön kattavia toimintapolitiikkoja ja oikeudellisia kehyksiä, joilla taataan kansallisten, etnisten ja kielellisten

vähemmistöjen oikeudet; katsoo, että tähän on sisällyttävä muun muassa taattu pääsy äidinkielellä annettavaan opetukseen kaikilla koulutusasteilla ja oikeus käyttää vähemmistökieliä sekä julkisella että yksityisellä alalla; katsoo lisäksi, että hallitusten on varmistettava vähemmistöjen edustajien osallistuminen poliittisiin prosesseihin kaikilla tasoilla, jotta vähemmistöjen äänet otetaan täysimittaisesti huomioon päätöksenteossa, ja suojeltava näitä yhteisöjä syrjinnältä ja vihapuheelta; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan diplomaattisia toimia ja yhteistyötä kumppanimaiden kanssa vähemmistöjen oikeuksien edistämiseksi ja tukemaan aktiivisesti näitä kumppanimaita tässä tarkoituksessa; kehottaa komissiota tukemaan vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojelua kaikkialla maailmassa myös NDICI – Globaali Eurooppa -välineen ihmisoikeuksia ja demokratiaa koskevissa aihekohtaisissa ohjelmissa;

Or. en

Tarkistus 558
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa;

muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen; ***pitää tältä osin valitettavina käänteistä rotusyrjintää koskevia toimintapolitiikkoja ja toteaa, että ne ovat verrattavissa Etelä-Afrikassa nykyään apartheidin kumoamisesta huolimatta voimassa oleviin rotulakeihin, joita tunnetusti sovelletaan eurooppalaista alkuperää oleviin eteläafrikkalaisiin;***
	Or. fr

Tarkistus 559
Miriam Lexmann

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan***, antisemitismin*** ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen; ***on kauhistunut antisemitismin lisääntymisestä EU:ssa ja sen ulkopuolella, myös verkossa, ja vaatii***

tehokkaita EU:n välineitä tämän akuutin kriisin ratkaisemiseksi yhteistyössä samanmielisten kumppanien kanssa;

Or. en

Tarkistus 560
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen ***rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan*** syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ***ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen***;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa;

Or. en

Tarkistus 561
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden,	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden,

muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen; ***kehottaa hyväksymään tai vahvistamaan mekanismeja, joilla raportoidaan syrjivästä käyttäytymisestä, sekä käyttämään tehokkaita oikeussuojakeinoja rankaisemattomuuden lopettamiseksi;***

Or. en

Tarkistus 562
Tomasz Froelich

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; ***tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen***	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ***poliittiseen mielipiteeseen tai poliittisen puolueen jäsenyyteen,*** ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; ***panee huolestuneena merkille, että EU:ssa ja maailman muilla alueilla syytöstä niin sanotusta vihapuheesta käytetään väärin***

jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	***eriävien mielipiteiden kriminalisointiin***;

Or. de

Tarkistus 563
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan***, islaminvastaisuuden*** ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; ***korostaa, että syrjintäkysymyksiä käsiteltäessä on tärkeää soveltaa monialaista lähestymistapaa;*** tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;

Or. en

Tarkistus 564
András László

Päätöslauselmaesitys

32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, ***suvaitsemattomuuden,*** muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen ***tai sukupuoli-identiteettiin*** perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen***;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, ***sukupuoleen ja*** seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita ***puolustamaan ihmisoikeuksia kaikkialla maailmassa***;

Or. en

Tarkistus 565
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai ***sukupuoli-identiteettiin*** perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai ***sukupuoleen*** perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden

edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;

Or. en

Tarkistus 566
Sebastian Tynkkynen

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee ***vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan***, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään, seksuaaliseen suuntautumiseen tai sukupuoli-identiteettiin perustuvan syrjinnän; tuomitsee ***väkivaltaan yllyttävän puheen***, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;

Or. fi

Tarkistus 567
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
32 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään**,** seksuaaliseen suuntautumiseen ***tai sukupuoli-identiteettiin*** perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;	32. toistaa tuomitsevansa kaikenlaisen rasismin, suvaitsemattomuuden, muukalaisvihan ja rotuun, etniseen alkuperään, kansallisuuteen, yhteiskuntaluokkaan, vammaisuuteen, kastiin, uskontoon, vakaumukseen, ikään ***tai*** seksuaaliseen suuntautumiseen perustuvan syrjinnän; tuomitsee vihapuheen kasvavan kansainvälisen uhan, myös verkossa; muistuttaa koulutuksen ja vuoropuhelun keskeisestä roolista suvaitsevaisuuden, ymmärryksen ja monimuotoisuuden edistämisessä; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita johtamaan kaikenlaisten ääriliikkeiden maailmanlaajuista torjuntaa ja suhtautuu myönteisesti tätä koskevan EU:n strategian hyväksymiseen;
	Or. en

Tarkistus 568
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
32 a kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 a. panee erittäin huolestuneena merkille kastiin perustuvan hierarkian laajuuden ja seuraukset, syrjinnän ja ihmisoikeusloukkaukset, mukaan lukien oikeusjärjestelmään tai työhön pääsyn epääminen, jatkuva erottelu, köyhyys ja leimautuminen sekä kastiin liittyvät esteet perusihmisoikeuksien toteutumiselle ja inhimilliselle kehitykselle; toistaa kehotuksensa laatia kastiin perustuvaa syrjintää koskevan EU:n toimintapolitiikan ja paikallisia erityisstrategioita, joilla autetaan torjumaan kastiin perustuvaa syrjintää maissa, joissa sitä ilmenee eniten; suosittelee, että Euroopan parlamentti käsittelee kastiin perustuvaa syrjintää kaikissa asiaankuuluvissa

valiokunnissaan ja valtuuskunnissaan, nimeää kastiin perustuvaa syrjintää käsittelevän yhteyspisteen, kuulee asiaankuuluvia järjestöjä ja ottaa kastiin perustuvan syrjinnän esiin paikallisviranomaisten ja muiden vastapuolien kanssa vierailuilla EU:n ulkopuolisissa maissa sekä järjestää rotusyrjinnän poistamisen kansainvälisenä päivänä vuotuisen kuulemisen EU:n toimien ja edistymisen arvioimiseksi;

Or. en

Tarkistus 569
Isabel Serra Sánchez

Päätöslauselmaesitys
32 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
	32 b. tuomitsee jyrkästi syrjinnän ja ihmisoikeusloukkaukset, jotka kohdistuvat naisiin, joilla on intersektionaalinen identiteetti, mukaan lukien etnisiin vähemmistöihin kuuluvat naiset, kuten romaninaiset; korostaa, että kaikenlainen syrjintä johtaa oikeuksien loukkauksiin kaikilla elämänaloilla, myös koulutuksen, terveydenhuollon ja erityisesti seksuaali- ja lisääntymisterveyspalvelujen, työn ja oikeussuojan saatavuuden osalta, ja kehottaa jälleen jäsenvaltioita hyväksymään ja panemaan täytäntöön strategioita, toimintapolitiikkoja ja ohjelmia, joilla edistetään syrjäytyneiden naisryhmien seksuaali- ja lisääntymisterveyttä ja -oikeuksia sekä poistetaan niiden kohtaamat järjestelmään liittyvät, taloudelliset, oikeudelliset, käytännölliset ja sosiaaliset esteet;

Or. en

Tarkistus 570
Ioan-Rareş Bogdan

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ja peruuttamaton toimi; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi sen täytäntöönpano ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;	33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ja peruuttamaton toimi; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi sen täytäntöönpano ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista; ***kehottaa tässä yhteydessä EU:ta tehostamaan diplomaattista yhteistyötä sellaisten maiden kanssa, jotka jatkavat kuolemanrangaistuksen täytäntöönpanoa, kannustamaan ihmisoikeuskysymyksiä koskevaa vuoropuhelua ja yhteistyötä sekä tukemaan sellaisten oikeudellisten uudistusten kehittämistä, jotka voisivat lopulta johtaa kuolemanrangaistuksen poistamiseen;***

Or. en

Tarkistus 571
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ja peruuttamaton toimi; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi sen täytäntöönpano ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;	33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ja peruuttamaton toimi; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi sen täytäntöönpano ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista; ***tuomitsee EU:n kaksinaismoralistisen lähestymistavan kuolemanrangaistukseen ja aborttiin liittyvissä toimintapolitiikoissa;***

Or. en

Tarkistus 572
Catarina Vieira
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*

33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ***ja peruuttamaton toimi***; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi ***sen täytäntöönpano*** ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;	33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on ***peruuttamaton toimi ja*** yhteensopimaton oikeuden elämään ***ja kidutuksen kiellon*** kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi ***kuolemanrangaistuksen (tuomiot ja teloitukset) käyttö*** ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;

Or. en

Tarkistus 573
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ***ja peruuttamaton toimi***; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka	33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään ***ja kidutuksen kiellon*** kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on

joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi ***sen täytäntöönpano*** ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;

pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi ***kuolemanrangaistuksen (tuomiot ja teloitukset) käyttö*** ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;

Or. en

Tarkistus 574
Arkadiusz Mularczyk
ECR-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys
33 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ja peruuttamaton toimi; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai keskeyttää välittömästi sen täytäntöönpano	33. toistaa vastustavansa periaatteellisesti kuolemanrangaistusta, joka on yhteensopimaton oikeuden elämään kanssa sekä julma, epäinhimillinen ja halventava rangaistus ja peruuttamaton toimi; ***kehottaa kunnioittamaan syntymättömien lasten oikeuksia***; korostaa, että EU:n on pyrittävä väsymättä kuolemanrangaistuksen yleismaailmalliseen poistamiseen ihmisoikeuksia koskevan ulkopolitiikkansa keskeisenä tavoitteena; toteaa, että vaikka joissakin EU:n ulkopuolisissa maissa on pyrkimyksiä toteuttaa toimia kuolemanrangaistuksen poistamiseksi, tähän liittyy edelleen merkittäviä haasteita; pitää valitettavana, että muissa EU:n ulkopuolisissa maissa täytäntöönpantujen kuolemantuomioiden määrä on noussut korkeimmilleen viiteen vuoteen; toistaa kaikille maille esittämänsä kehotuksen poistaa kuolemanrangaistus kokonaan tai

ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;	keskeyttää välittömästi sen täytäntöönpano ensimmäisenä askeleena kohti sen poistamista;

Or. en

Tarkistus 575
Marion Maréchal

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. toistaa olevansa huolissaan ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauden loukkauksista; pahoittelee uskonnon tai vakaumuksen välineellistämistä poliittisiin tarkoituksiin sekä uskonnollisiin ja vakaumuksellisin vähemmistöihin ja uskonnollisiin yhteisöihin kuuluvien henkilöiden syrjäytymistä tietyissä EU:n ulkopuolisissa maissa; suosittelee, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävälle erityislähettiläälle myönnetään enemmän resursseja, jotta hän voi hoitaa tehtävänsä hyvin; korostaa, että erityislähettilään on jatkettava tiivistä ja täydentävää yhteistyötä ihmisoikeuksista vastaavan EU:n erityisedustajan ja neuvoston ihmisoikeustyöryhmän kanssa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan suojellakseen oikeutta ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauteen, ottamaan näitä kysymyksiä esille YK:n ihmisoikeusfoorumeilla ja jatkamaan yhteistyötä asiaankuuluvien YK:n mekanismien ja komiteoiden kanssa;	34. toistaa olevansa huolissaan ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauden loukkauksista; ***on edelleen huolissaan kristittyjen tilanteesta eri puolilla maailmaa, sillä kristittyjen uskonnolliset yhteisöt ovat edelleen kaikkein vainotuimpia, sekä siitä, että kristillistä perintöä tuhotaan, häpäistään ja turmellaan, myös Euroopassa;*** pahoittelee uskonnon tai vakaumuksen välineellistämistä poliittisiin tarkoituksiin sekä uskonnollisiin ja vakaumuksellisin vähemmistöihin ja uskonnollisiin yhteisöihin kuuluvien henkilöiden syrjäytymistä tietyissä EU:n ulkopuolisissa maissa; suosittelee, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävälle erityislähettiläälle myönnetään enemmän resursseja, jotta hän voi hoitaa tehtävänsä hyvin; korostaa, että erityislähettilään on jatkettava tiivistä ja täydentävää yhteistyötä ihmisoikeuksista vastaavan EU:n erityisedustajan ja neuvoston ihmisoikeustyöryhmän kanssa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan suojellakseen oikeutta ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauteen, ottamaan näitä kysymyksiä esille YK:n ihmisoikeusfoorumeilla ja jatkamaan yhteistyötä asiaankuuluvien YK:n mekanismien ja komiteoiden kanssa; ***kannustaa unionia ja jäsenvaltioita***

laatimaan ja toteuttamaan suunnitelman historiallisen kristillisen perinnön suojelemiseksi kaikkialla, missä on vaarana, että sitä hävitetään ja laiminlyödään;

Or. fr

Tarkistus 576
Isabel Wiseler-Lima

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. toistaa olevansa huolissaan ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauden loukkauksista; pahoittelee uskonnon tai vakaumuksen välineellistämistä poliittisiin tarkoituksiin sekä uskonnollisiin ja vakaumuksellisin vähemmistöihin ja uskonnollisiin yhteisöihin kuuluvien henkilöiden syrjäytymistä tietyissä EU:n ulkopuolisissa maissa; suosittelee, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävälle erityislähettiläälle myönnetään enemmän resursseja, jotta hän voi hoitaa tehtävänsä hyvin; korostaa, että erityislähettilään on jatkettava tiivistä ja täydentävää yhteistyötä ihmisoikeuksista vastaavan EU:n erityisedustajan ja neuvoston ihmisoikeustyöryhmän kanssa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan suojellakseen oikeutta ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauteen, ottamaan näitä kysymyksiä esille YK:n ihmisoikeusfoorumeilla ja jatkamaan yhteistyötä asiaankuuluvien YK:n mekanismien ja komiteoiden kanssa;	34. toistaa olevansa huolissaan ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauden loukkauksista; ***on huolissaan eri uskonnollisiin yhteisöihin kohdistuvan suvaitsemattomuuden lisääntymisestä kaikkialla maailmassa;*** pahoittelee uskonnon tai vakaumuksen välineellistämistä poliittisiin tarkoituksiin sekä uskonnollisiin ja vakaumuksellisin vähemmistöihin ja uskonnollisiin yhteisöihin kuuluvien henkilöiden syrjäytymistä tietyissä EU:n ulkopuolisissa maissa; ***painottaa, että vapaus valita uskonto, uskoa tai olla uskomatta on perusoikeus, josta ei voida rangaista; tuomitsee näin ollen sellaisten niin sanottujen uskosta luopumista koskevien lakien ja jumalanpilkkalakien olemassaolon ja täytäntöönpanon, koska ne johtavat ankariin rangaistuksiin, halventavaan kohteluun ja joissakin tapauksissa jopa kuolemantuomioihin;*** suosittelee, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävälle erityislähettiläälle myönnetään enemmän resursseja, jotta hän voi hoitaa tehtävänsä hyvin; korostaa, että erityislähettilään on jatkettava tiivistä ja täydentävää yhteistyötä ihmisoikeuksista vastaavan EU:n erityisedustajan ja neuvoston ihmisoikeustyöryhmän kanssa;

kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan suojellakseen oikeutta ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauteen, ottamaan näitä kysymyksiä esille YK:n ihmisoikeusfoorumeilla ja jatkamaan yhteistyötä asiaankuuluvien YK:n mekanismien ja komiteoiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 577
Bert-Jan Ruissen

Päätöslauselmaesitys
34 kohta

Päätöslauselmaesitys	*Tarkistus*
34. toistaa olevansa huolissaan ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauden loukkauksista; pahoittelee uskonnon tai vakaumuksen välineellistämistä poliittisiin tarkoituksiin sekä uskonnollisiin ja vakaumuksellisin vähemmistöihin ja uskonnollisiin yhteisöihin kuuluvien henkilöiden syrjäytymistä tietyissä EU:n ulkopuolisissa maissa; suosittelee, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävälle erityislähettiläälle myönnetään enemmän resursseja, jotta hän voi hoitaa tehtävänsä hyvin; korostaa, että erityislähettilään on jatkettava tiivistä ja täydentävää yhteistyötä ihmisoikeuksista vastaavan EU:n erityisedustajan ja neuvoston ihmisoikeustyöryhmän kanssa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan suojellakseen oikeutta ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauteen, ottamaan näitä kysymyksiä esille YK:n ihmisoikeusfoorumeilla ja jatkamaan yhteistyötä asiaankuuluvien YK:n mekanismien ja komiteoiden kanssa;	34. toistaa olevansa huolissaan ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauden loukkauksista; pahoittelee uskonnon tai vakaumuksen välineellistämistä poliittisiin tarkoituksiin sekä uskonnollisiin ja vakaumuksellisin vähemmistöihin ja uskonnollisiin yhteisöihin kuuluvien henkilöiden syrjäytymistä tietyissä EU:n ulkopuolisissa maissa; ***painottaa, että vapaus valita uskonto, uskoa tai olla uskomatta on edelleen perusoikeus, josta ei voida rangaista kuolemalla tai millään halventavalla kohtelulla; tuomitsee näin ollen sellaisten niin sanottujen uskonnosta luopumista koskevien lakien olemassaolon ja täytäntöönpanon, joilla kriminalisoidaan uskonnon, vakaumuksen tai uskonnottomuuden aktiivinen valinta ja rangaistaan siitä;*** suosittelee, että uskonnon- ja vakaumuksenvapautta EU:n ulkopuolella edistävälle erityislähettiläälle myönnetään enemmän resursseja, jotta hän voi hoitaa tehtävänsä hyvin; korostaa, että erityislähettilään on jatkettava tiivistä ja täydentävää yhteistyötä ihmisoikeuksista vastaavan EU:n erityisedustajan ja

neuvoston ihmisoikeustyöryhmän kanssa; kehottaa EU:ta ja sen jäsenvaltioita tehostamaan toimiaan suojellakseen oikeutta ajatuksen-, omantunnon-, uskonnon- ja vakaumuksenvapauteen, ottamaan näitä kysymyksiä esille YK:n ihmisoikeusfoorumeilla ja jatkamaan yhteistyötä asiaankuuluvien YK:n mekanismien ja komiteoiden kanssa;

Or. en